کأشِر کِتاب

(اۆٹھمہِ جمأژ باپتھ)

دی جموں اینڈ کشمیر بورڈ آف سکول ایجوکیشن

گوڈنیُک ایڈِشن:

© جُملہِ حقوق چھِ بورڈ آف سکول ایجوکیشن کہِ ناوِ محفوٗظ

★ ناشر کی پہلے سے اجازت حاصل کئے بغیر اس کتاب کے کسی بھی حصے کو دوبارہ پیش کرنا، یادداشت کے ذریعے بازیافت کے سسٹم میں اس کو محفوظ کرنا یا برقیاتی، میکانکی، فوٹو کاپینگ، ریکارڈنگ کے کسی بھی وسیلے سے اس کی ترسیل کرنا منع ہے۔

★ اس کتاب کو اس شرط کے ساتھ فروخت کیا جارہا ہے کہ اسے ناشر کی اجازت کے بغیر اس شکل کے علاوہ، جس میں کہ یہ چھاپی گئی ہے یعنی موجودہ جِلد بندی اور سرورق میں تبدیلی کر کے تجارت کے طور پر نہ تو مستعار دیا جا سکتا ہے، نہ دوبارہ فروخت کیا جاسکتا ہے، نہ کرایہ پر دیا جا سکتا ہے اور نہ ہی تلف کیا جاسکتا ہے۔

★ کتاب کے اس صفحہ پر جو قیمت درج ہے وہ اس کتاب کی صحیح قیمت ہے، کوئی بھی نظرِ ثانی شدہ قیمت چاہے وہ ربر کی مہر کے ذریعے یا چسپی یا کسی اور ذریعے ظاہر کی جائے، وہ غلط متصور اور ناقابلِ قبول ہوگی۔

ترتیب کار:

ڈاکٹر عزیز حاجنی (کنویز)
پروفیسر شآد رمضان
غلام نبی آتشؔ

دی جموں اینڈ کشمیر بورڈ آف سکول ایجوکیشن

ترتیب

گرٚنٛد	عنوان	صفہٕ نمبر
1	گوڈٕ کتھ	05
2	آوازٕ تہٕ آوازٕ نشانہٕ	07
3	دُعا	09
4	دبد رأنٛز	12
5	اولٕو دگی	20
6	اَن پوشہِ تیٚلہِ ییٚلہِ وَن پوشہِ	26
7	رفاقت	33
8	مخدوٗم صأبؒ	38
9	ربڑٕ کرٛاس	45

.10	رٕنیہٕ	52
.11	مان سر	56
.12	کوکُر	60
.13	مانٛچھ تٕلُر	65
.14	نستہٕ پھُچھٕج	76
.15	یتھ ریش وارِ وتستا رآچھ	83
.16	ہوأیی جہازٕ	89
.17	کٔشیرِ ہٕنٛزٕ کینٛہہ پرانہِ عمارٔژ	95
.18	ڈاکہٕ وول	106

گوڈٕ کتھ

یہِ چھےٚ خوشی ہِنز کتھ زِ کأشر زبان چھےٚ ووٚنۍ سرکأری سکوٗلن ہٕتۍ پرٲیویٹ سکوٗلَن منز تہِ منظّم طریقس پٹھ اکھ لأزمی مضموٗنہٕ رٔنگۍ پرناونہِ یوان ۔ مادری زبأنۍ ہٕندِس تدریسی اہمیتَس ہیٚکہِ نہٕ کانٛہہ تہٕ نکار کٔرِتھ ۔ نیشنل کرکیوٗلم فریم ورک ۲۰۰۵ ء دستاویزس (National Curriculum Framework 2005) منز چھُ واضح پأٹھۍ لیکھتھ زِ ماجہِ زیٚوِ چھُ بچہِ ہٕندِس ذاتس تہٕ جذبس ہٕتۍ تعلق آسان تہٕ اَتھ تعلقس منز خلل انداز سپدُن گوٚو بچہِ ہٕندِس ذاتس ہٕتۍ چھیرُن ۔ یوسہٕ اکھ غأر فطری تہٕ ناپسندیدہ عمل چھےٚ ۔

مادری زبأنۍ ہِنز اہمیت تسلیم کران کوٚر ریاستی سرکارَن جموں کشمیرس منز بولنہٕ یِنہٕ واجیٚنہِ بچہ زبأنۍ یِمن منز کأشرِ علاوٕ ڈوگری ، گوجری ، بودھی تہٕ پہاڑی تہِ شأمل چھےٚ نِصابس منز شأمل کرنک فأصلہٕ ۔ بورڑ آف سکول ایجوکیشنَن کٔرِ کانٛہہ ژیر لاگنہٕ ورأے درسی کِتابہٕ تیار تہٕ یوتام تھ زن کأشرِ یک تعلق چھُ ، امہ باپتھ چھےٚ بورڑن اولہٕ پیٹھٕ اوٚتھمہِ جمأژ تام کتابہٕ شایع کٔرٕمژ ۔

یہ کتاب آیہ جۆمس منٛز منعقد کرنہٕ آمژٕس أکِس وٚرکشاپس دوران تیار کرنہٕ۔

کتابہِ منٛز چھِ ریاستٕکس کلچرس، تأرٟخس، سأئنس، ماحولیات تہٕ بہلہِ پایہ شخصیژن مُتلق سبق شأمل یِم پٔرِتھ بچہٕ کأشرِ زبأنۍ ہنٛز لیکھہٕ پٔرٕچھنٕس ستی ستی یِمَن موضوعَن نِسبَتھ وأقفیَتھ تہِ حأصل کرن۔ بورڈ چھُ تِمَن لکھارٕن تہٕ شأعرن ہُنٛد مشکور یِمَو اَسہِ پننٕ لیکھہٕ تہٕ نظمہٕ بیترِ کُنہِ معاوضہٕ وَرأے کتابہِ منٛز شأمل کرنُک اجازت دِیُت۔

بہٕ چھُس سٹیٹ بورڈ آف سکول ایجوکیشن کِہ طرفہٕ جناب غلام نبی آتش، جناب ڈاکٹرعزیزؔ حاجنی تہٕ پروفیسر شاد رمضان صأبُن مشکور یِمَو یہ کتاب تیار کٔر۔

پننِس سأتھی ڈائریکٹر اکیڈمِک ڈاکٹر شیخ بشیر احمد صأبُن تہِ چھُس مشکور یِمو یہِ کتاب تیار کرناونچہِ عملہِ منٛز حدٕ کھوتہٕ زیادٕ دلچسپی ہأو۔

پروفیسر نثار احمد گنائی

چیئرمین سٹیٹ بورڈ آف سکول ایجوکیشن

آوازٕ تہٕ آوازٕ نِشانہٕ

آواز	آوازٕ نِشانہٕ	وَرتاو
اَ	ـَ	اَن اَکھ۔اَز گوٗد شہَر
آ	آ/ا	آکھ۔آش۔شام تام آب سار
اٗ	ٗ	اٗر۔بٔج۔اٗرگٔر لاگ ہٕوس
اٲ	ٲ	اٲس۔اٲل ژاپھ۔مٲل رَچھ
اِ	ـِ	دِگ۔دِل دِتھ کِتاب پَر۔
ای	یٖ/ی	تیل۔نیٖج قٔمیٖض لاگ۔وردی چھل
اٍ	ٍ	تہٕ۔گاژر زٕل۔دجہٕ ترٕان
اٟ	ٟ	ڈٟس۔ترٕٛژھ۔گرم پَلَو لاگ

اُ	ـُـ	گُل ۔ ڈُل ۔ بُلبُل چھُ وِچان
اۆ	ۆ	کۆر ۔ ٹھۆل چھُ رُت غذا
اۄ	ۄ	کۄل ۔ اۄر زُو دۄر کۄٹھ
او	و	اول ۔ مول موج چھِ رحمت
او	و	دود ۔ بون وس دودرٹھ
اٚے	ٚے / یہ	ٹیٚچہِ ۔ کأشُر ہیٚچھ عأقل بن
ایہ / اے	ے	کھیش ۔ ریل وأژ کشیرِ
اٚ	ٚ	دبد ۔ گُلِس مَہ ٹَل دبل
تالرِی	ی	ہُتیٚ زال وٕلی وٕلی ۔ شُری مُری ژٕلی
مِثال	٨	پھرٛس چھُ لوو، ٹٛنگ چھِ رسدار
		چیٚنی پیٛالہِ پھُٹ

دُعا

کنڈبن	سوخنن	مُنحصر
شر	سشبر	ڈٔے

مِیانِن کتھن تہٕ سوخنن دِکھنا اثر خدایا
یِی بو منگے ژٕنۍ شُری پأٹھی، منظوٗر کر خدایا

شر روزِہا ہمالس ، قُلزُم تہٕ روزِ حأران
دِتہٕ تِیُتھ سنبر خدایا ، دِتہٕ تِیُتھ تھزر خدایا

روزانہٕ ڈٔے ژٕ گرٛھتَم ، ہر جایہِ باغ پھولنم
مِیانِن کنڈبن کنڈبن کر ، گُل ہائے تر خدایا

یتھ میانہِ عُمرِ منز تھَو سونٛتُک بہار قائیم
مُاگک نہٕ ڈر خدایا ، ہرُدک نہٕ شر خدایا

پرٛتھ حالہٕ میون ِکردار، دِل زِبو، چلن تہٕ گُفتار
شوٗزرس ، صداقتس پێٹھ تھَو منُحصر خدایا

(غلام احمد فاضلؔ)

زان:

غلام احمد فاضلؔ زاے 3 اگست 1916ء منز سری نگرٕ۔ پیشہِ کِنۍ آسی ووستاد۔ وارِ یہس کالس آسی ہیڈ ماسٹر۔ فأضل صأب گیٚہ 11 جُلے 2004 عیسوی یس منز۔ یمہِ عالمہٕ تِم چھِ مشہوٗر تہٕ مقبول کأشری شأعر۔ تِموٕ لیٚکھۍ عام موضوٗعن پێٹھ بأتھ۔ شُرٛن ہِنٛدِ باپتھ چھِکھ واریاہ دُعا لیٚکھمٕتۍ۔ اخلاقی نظمہِ تہِ لیٚچھک۔ فأضل صأبن لیٚکھۍ واریاہ نٛنٛدٕ بأتۍ نعت، یِم لوکن منز مقبوٗل سٕپدی۔ تِم آسی خوش نٕویس تہِ۔ فأضل صأبنہِ واریاہ شعرٕ سوٗمبرنہٕ چھےٚ چھاپ سپٕزمٕژ۔ ''دُعاۓ معصوم'' کِتابہِ منز چھِ تِہنٛدۍ واریاہ دُعا تہٕ حمٕد شأمِل۔

مشق

1. لفظ تہٕ معنی

لفظ		معنی
ہمالس	:	ہمالیہ بالس، بالن ہُنٛد یہٕ سِلسِلہٕ چھُ ہندوستانِکس شُمالس منٛز
قُلزُم	:	اکھ سمندرُک ناو
گُل ہاے تر	:	تازٕ پوش
شوزر	:	رلہٕ ورأے، شۆدصاف
مُنحصر	:	دارومدار۔ کلہم پأٹھۍ۔ أخر
دٔے	:	مہربان

2. جواب لیکھو

1. شاعرَ کتھِ بہارٕ خأطرٕ چھُ دُعا منگان۔
2. پٔنٛنِس شعرس منٛز کتھِ کردارٕ خأطرٕ چھُ دُعا منگنہٕ آمُت۔
3. دُعا منگن وول کیُتھ سنٛبر تہٕ تھزر چھُ منگان؟

3. فأضل کشمیری سُنٛد یہٕ "دُعا" کرِیٚون یاد۔

دیدٕ رأژ

مَتھِ مَتھِ دِیُن	کنہٕ لبٕڈ	دِلازأری	لورِ دستار
وأنجہِ وٹھ گوھُن	ولی عہد	ئلوٕگی	مارٕ مۆت
کانہِ کیٚل	راژت	ؤقرٕ والنٕ	أچھ منٛز کِٹُر

رازٕ پرور گُپت سُنٛد نیچُو کھیم گُپت اوس 950 عیسوی منٛز کٔشیٖرِ ہُنٛد رازٕ بنیومُت ۔ مورِ خوچھُ لیوٕ کھمُت زِسہٕ اوس دولتَس تہٕ ناکارٕ کامن سبٹھاہ لور۔ بداَخلاق تہٕ بےشرم لۆکن اوس مٹھِ مٹھِ دِوان تہٕ شرم دارن تہٕ خوش اخلاقن اوس ؤقر والان۔ یزتہٕ والین ، گاٹلین تہٕ بُزرگن اوس دِوان سزا۔ بدکار زنانن تہٕ ئلوٕگی کرن والین مردن ہنٛزن مجلِسن منٛز اوس زیادٕ وق گُذاران ۔ کھیم گُپت اوس پننٕہٕ اَپزٕ ی تأریف بوٗزِتھ خوش گژھان تہٕ تأریف کرن وأرِلس ینا موٕستی سونہٕ سأوی کران۔ سُہ اوس کنہٕ لبٕڈ، پرٛتھ کأنٛسہِ ہنٛز کتھِ بوزان ۔ کتھن واش کڈنے اوس تمن پیٹھ عمل کران ۔ یہِ بوٗ ڈعأب

وُچھِتھ أسی حاۍکِم تہٕ دربأری تَس اکھ أکِس خلاف کن بران ۔ یِتھ پأٹھی أس پیوان پرٛتھ کأنسہِ بوٗ أری ۔ حاۍکِمن ییٚلہِ پانہٕ وأنی کأنٛژس گٔگر پھٔٹ ، حکوٗمتس لوٗگ أنٛدٕ ری أندری سوٗسر ۔ دپان اکہِ لٹہِ گو وراز أکِس وُڈٕ رِپیٹھ شِکار کرنہِ ۔ بروٛنہہ کنہٕ دژ ایس اکھ شأج ، یوسہٕ أسہٕ کنہٕ نار چھکان أس ۔ رازَس گو ویہِ وُچھِتھ لرز ، تہٕ دژ ایس سأری سے بدنس ہولہٕ ہج تہٕ موٗد ۔ تسنٛز حکوٗمتھ روٗزٕ أٹھن وٕری بَن ۔

دہدٕ رأنی أس کھیم گُپت سنٛز آشیٚنہٕ ۔ بَس رانی دیداتہِ وننہٕ یِوان چھُ ۔ مگر عام کأشِری چھِ أمِس دہدٕ رأنی وَنان ۔ سو أس لوہرکوٹکس راز سنگراج سنٛز کوٗر ۔ کھیم گُپت سُنٛد نیٚچُو ابھِمنیو اوس نابالیغ ۔ اِموکھ ہیٚکہِ ہے نہٕ سُہ حکوٗمتھ چلأوِتھ ۔ کھیم گُپتس أس بیٚا کھ رأنی چندرلیکھا ۔ چندرلیکھا یہِ ہُنٛد مول پھلگن اوس کھیم گُپت سُنٛد وٕزیر ، پننہٕ کُرسی واریاہ کالہِ خأطرٕ سأمِتھ تھونہٕ کہِ مارمتہٕ أس پھلگن وٕزیرن چندرلیکھا رازس نیٚتھری دِژمٕژ ۔ دہدرانہِ اوس مرنس تام امیُگ کانہِ کیُٛل ۔ ووٚں ییٚلہِ کھیم گُپت تہٕ دہدرانہِ ہُنٛد نیٚچُو حکوٗمتھ کرنس لایق اوسے نہٕ ، پھلگن وٕزیرن ہیٚژ ژویہِ کرنہِ ۔ رِواجہِ مُطأبق اوس تخت تہٕ تاج صرف ابھِمنیو سُنٛد حق ۔ پیٚٹھٕ اوس مُلکس منٛز فساد وۆتھمُت ۔ حاۍکِم تہٕ ہنگدارلگی بغاوتس ہٕر دِنہِ ۔ شہرس دِتُکھ نار تہٕ لوٗکھ ہیٚتِن بُتھی پھرٕ گژھنہٕ ۔ حالاتھ کاپہِ انہٕ موکھ تہٕ تختس رأچھ کرنہٕ باپتھ پیٚو دہدرانہِ سبٹھاہ ہِکُن تہٕ جکھُن ۔ تمہِ بیٚہنو و نابالیغ ابھِمنیو تختَس تہٕ پانہٕ لٔج حکوٗمتُک کأم کارچلاونہِ ۔

دہدٕ رأنی أس دِلیر تہٕ انتقام گیرزنانہٕ ۔ شخصی راجس دوران چھےٚ دُپن دلأزی

حأکِمن ہِنٛدِس مزازس منٛز بٔسِتھ آسان ۔ کُرسی بچاونہٕ خأطرٕ أسی تِم پنٕنہٕ ہِن دُشمنن اوٚرک یورونان تہٕ تِمن پانہٕ وأنٛی رٔتس رٔکنہِ کرناوان ۔ دِدٕ رانہِ أسی پرٛتھ انٛدٕ دُشمن نال وٕلِتھ ۔ پھلکن وزیر تہِ اوٚسُس زاگان ۔ تِہنٛدی خانہٕ دارن تہِ اوس نہٕ لوٗکن کانٛہہ سوٚ چھاہ سوکھاہ واتنوومُت ۔

تِتھِین حالاتن منٛز کوٚر دِدٕ رانہِ جِگرٕ ۔ سٕبٹھاہ بہودری تہٕ چالأکی ورتأوِتھ موٗرُن فسادٕبن تہٕ بُتھی پھِرٕبن حأکمن کلہٕ ۔ پھلکن وزیر ژول پروٗنٛژھ کُن ۔ دِدٕ رانہِ أنٛی دُشمن یِیل تہٕ کوٚرُن امُن قأیِم ۔ سِری نگرس منٛز آے دِدی متٕۍ مکانہٕ نِوسرٕ تعمیر کرنہٕ ۔

اَبھِمنیو روٗد الہٕ پلہٕ ژُدٕہَن وٕری بٕن لورِ دستار رازٕ ۔ 972 عیسوی منٛز موٗد سُہ سِلہٕ بیمارٕ سٟتۍ ۔ أمِس پتہٕ کوٚر أہنٛد نیچوِ نندِگُپتن أکِس وٕریس راج ۔ دِپان دِدٕ رانہِ باسیہِ پنُنٛی زُری أچھ منٛز کِٹُر ۔ حکومت کہِ مارٕ متہِ روٗزِس نہٕ تہنٛز اکھ رٕژھ تہِ شفقتھ ۔ وأنٛج گٔیِس وٕٹھ تہٕ زُری مارنأوِتھ بیٹھ پانہٕ 980 عیسوی منٛز تخٕتس ۔ یَس تہِ حأکمس کاڑٕبن کھسان وُچھان أس سُہ یا تہٕ مارٕنووُن نتہٕ بوٚرُن جَیل ۔ تُنگ ناوِ کِس نفرس سٟتۍ کوٚرُن خاندر ۔ ووٗنی اوس تس حکوٗمتھ چلاوٕنُک زبردس تجرُبہٕ حأصِل گومُت ۔ دِدٕ رانہِ ہِنٛدی بأے کُرٕ اکہ لٹہِ بغاوتھ مگر دِدٕ رانہِ دِیُتس نہٕ کامیاب گژھنہٕ ۔ امہِ وأنٛجہِ دِرِ رانہِ کوٚر رازوِیرِ پیٹھ حملہٕ تہٕ تیٚتُک رازٕ پرِیتھوی پال کوٚرُن پانس تأبِین ۔

دِدٕ رانہِ کوٚر اردٕاہن وٕری بٕن ژون رٔتن تہٕ ژورن دوٕہن راج ۔ تِمٕس اوس لرِ تہٕ مندروِ تعمیر کرنُک سٕبٹھاہ شوق ۔ أخری وٕری بٕن منٛز أس سنگدلی ترأوِتھ مذہبی کامہِ

کران تہٕ لۆکن ہنز بجأیی خأطرٕ جکھان ۔ دِل اوٚسُس نرمیومُت تہٕ کأنٛسہ أس نہٕ آزار واتناوان ۔ تمہِ کٔری واریاہ نٔوی مندر تعمیر ۔ واریہن مندرن کرٕ ناوٕن مرمَت ۔ تمی سُنٛد تعمیر کرناونو وُمُت سنگھ سوأمی منٛدر چھُ سبٛطاہ شاندار اوسمُت ۔ دبد رانہِ کٔری واریاہ نٔوی شہر تہٕ گام آباد، یِمن منٛز کنکن پور، ابھمینو پور تہٕ دبد پوٗر مشہوٗر آسی ۔ اماپوٚز ووٕنی چھُنہٕ یِمن شہرن ہُنٛد صحی پے پتاہ اتھِ یِوان ۔ مورخ کلہن چھُ یِمن تہٕ یِژھنٕے واریہن جاین ہُنٛد ذکر کران ۔ نارٕ بُزی گژھنہٕ پتہٕ کوٗرُن سری نگر نوِسرٕ تعمیر تہٕ اتہِ بنأوِن جایہِ جایہِ مٛندر ۔ مسافِرن ہنٛدِ خأطرٕ آیہِ سرایہِ تہِ تعمیر کرنہٕ ۔

دبد رانہ دِیُت نہٕ تخت تہٕ تاج وو پرن ہنٛد بن اتھٕن منٛز نہَ اوس تسُنٛد خاندار رُت راز تہٕ نہ أسی تِسنٛدی زُری راژُت پانس نِش تھونس لایَق ۔ تِمس پیٚیہِ حکوٗمتس رأچھ کرنہٕ باپتھ رنٛگہٕ رنٛگہٕ جکھ تہٕ جتن کرٕنی ۔ مرٕنہٕ بروٗنٛہہ ولی عہد مقرر کرنہٕ خأطرٕ پیٚیَس پننٛن باپوتھرن کُن نظر ۔ اودے راج اوس تِمس بوے ، تِسنٛدی نیٚچوی (یِم وُنہِ لوکٕٹی أسی) انٛنأوِن پانس نِش ۔ یِمن بروٗنٛہہ کُن دِتِن واریاہ ژوٗنٛٹھی دأرِتھ ۔ دوٕ پٔنٛکھ یُس یِمِس اتھِ لگہِ سُہ گوو تِمی سُنٛدُ ے ۔ شُر بہ دِژتھپہٕ تہٕ لٔگی پانہٕ وأنی ژُونہِ ۔ کأنٛسہِ لۆگ اکھا اتھِ تہٕ کأنٛسہِ نہٕ کہنی ۔ أکِس شُرِس اوس ناو سنگرام راج باقٕے شُرٕ لٔگی پانہٕ وأنی ژُونہِ تہٕ سنگرام راجن سومبرأوی سأری ژوٗنٛٹھی پانس نِش ۔ دبد رانہِ پرٛژھُس ، ژٔے کِتھٕ کٔنی سومبٕرتھ پیٚتی ژوٗنٛٹھی ۔ سنگرام راجن وُنُس ، باقٕیَن شُرٕ بن ہنٛدِ ژُونہٕ کنی ! جواب بوٗزِتھ بنوٗن یوٚہے ولی عہد تہٕ دبد رانہِ ہنٛدِ مرنہٕ پتہٕ آو سنگرام راج بادشاہ بناونہٕ ۔

مشق

1. لفظ تہٕ معنی

لفظ	معنی
مٹھِ مٹھِ دِیُن	شاباش کرُن ۔ شاباشی دِنۍ ۔ اتھِ ڈٲلِتھ لول برُن
کنہِ لبڑ	یُس لکہٕ ہٕنزن کتھن کن تھٲوِتھ پرٛتھ کرِ کٲنسہِ ہٕندِس ونہٕ نس یکدم پرٛتھ کرن وول
دلازٲری	دِل آزٲری ۔ دِلس آزار واتناوُن ۔ دوکھ دِیُن
ولی عہد	سُہ یُس بادشاہ سٕنز جاے رٹن وول آسہِ ۔ بادشاہ تیمِس پننہِ حیاتی منزٕ ے پادشاہی خاطرٕ مقرر کرِ
مارٕ موٚت	لول ۔ محبت ۔ امار
وٕقر وٲلِن	یزتھ واُلن ۔ وقار خراب کرُن ۔ بے عزتی کرٕنۍ
ٹلوٕگی	بتہٕ سازنٛدٕری ۔ پننہِ غرضہِ کٲنسہِ ہٕندی اپزٕ ی تارٕیف کرٕنۍ ۔ چچمہ گری
وٲنجہِ وٹھ گژھُن	پھیرُن ۔ دِل بر بٕگہٕ یُن لول یُن
کٲنزس گگر پھٹٕنۍ	اِختلاف گژھُن ۔ نیاے ووتھُن ۔

.2 جواب لیکھو

.1 راژِ کھیم کُپتس کُس بوٚڈ عآب اوس؟

.2 راژِ کھیم کُپت کمہِ بِمارِ ستی موٚد؟

.3 دِدّا رانہِ کیا زِ پیوٚ وحکوٗمتک کاٗم کارِ پانہٕ چلاوُن؟

.4 دِدّا رانہِ کیا کوٚر حکوٗمت بچاونہٕ خاطرٕ؟

.5 آخری وٕری بن منز کم رٕژٕ کامہِ کرِ دِدّا رانہِ؟

.6 دِدّا رانہِ کُس تہٕ کیتھ کٔنۍ ژور پٔنن ولی عہد؟

.3 تِتھۍ جُملہٕ بناٗوِ یمن منز بونہٕ کنہِ درج محاورٕ ورتاونہٕ آسن آمتۍ۔ محاورن لیکھو معنی تہٕ

لور آسُن ۔ سونہٕ ساوی کرُن ۔ کاٗژس گگر پھٹنۍ ۔ ییل اُن ۔ کن برٕنۍ ۔ کانہِ کیُل روزُن ۔ کاڈ بن ہر ہر گژھُن ۔ زسمہٕ ییہنا ونہٕ ۔ اَچھ منز کُٹھ

.4 خاٗلی جایہٕ پُرو بونہٕ کنہِ دِنہٕ آمتیو شخو اِشارٕ ناوتو ستی

بہٕ آس	اَسی آیہٕ
ژٕ آکھ	تُہی آو
سُہ آو	............آیہٕ
ہُہ آو	............آیہٕ

ےٚ کھیٚو وبتہٕ .... کھیٚو وبتہٕ

(اسہِ ،تم ،ہُم)

5. کاٹبل چھےٚ جگرِچ بماٗری۔ تِتھے پاٗٹھی پرٕ وِ خاٗلی جایہِ

1. .... چھےٚ اندرمن ہِنٛز بماٗری

2. .... چھےٚ ژمہِ ہنٛز بماٗری

3. .... چھےٚ سینٛچ بماٗری

4. .... چھےٚ شوٗشِچ بماٗری

5. .... چھےٚ أچھن ہِنٛز بماٗری

(اڑیُو ،ژاس، انتم روز ،میوٚند ،سِلہِ)

6. جِنسہِ ناوتین ہُنٛد ورتاو چھُ مختلف طریقو سپدان۔ مثلن: یِمن زُوذأ ژن ہِنٛد بن نرناوِتین مقابلہٕ چھِ مادٕ ناوِتی موجوٗد

نر ناوٗت	مادٕ ناوٗت
کٕھ	گٕب
دانٛد	گاو
ہاپُت	ہاپٕژ

کینٛہہ ناوِتی چھِ صرف بطور نٔر ورتاونہٕ یِوان۔ مثلن: نومن ناوتین چھِنہٕ مقابلس

منز ماد ناوِتی : بُلبُل ۔طوطہٕ ۔پوپُر ۔مُہر ۔سَتُت تہٕ تِتھے پأٹھۍ چھنہٕ نومن ماد ناوتمن مقابلہٕ نرناوِتی ورتاونہٕ یِوان:

کَنج ۔ال ۔ مُچھ ۔ تٕلر ۔ ہأر ۔ گُلی دَدِر ۔ کُکِل

بونہٕ کنہِ درٕج ناوتو منزٕ ژأرِو نَر ناوِتی تہٕ ماد ناوِتی ،نَر ناوتس مقابلہٕ لیکھو ماد ناوُت تہٕ ماد ناوتس مقابلہٕ لیکھو نَر ناوُت

شال ۔کرال ۔سال ۔کانٛدُر ۔زامتُر ۔گُجرأنۍ ۔ بٕطچ ۔گوگُل ۔کوٕکر ۔لوکُٹ

پٹھأنۍ ۔راز ۔سۆن ۔توٚن ۔مہرٕینۍ ۔نوکر ۔گرٛیٹہٕ وول ۔سِکھ ۔خاندار ۔پادشاہ باے

موقدم ۔ژھاوُل ۔گوٚل ۔ہٕج ۔مام،نأنۍ ۔ماس ۔پوٗنز

7. مِثال وُچھِتھ کٔرِو بونہٕ کنہِ درٕج ناوِتی تِتھہٕ پأٹھۍ جُملن منز استعمال یِتھ فِکرِ ترِ زِ کُس ناوُت چھُ مادٕ تہٕ کُس چھُ نَر معنیَس منز ورتاونہٕ یِوان

کُکِل ۔ ٹھوٗل ۔ نوٚٹ ۔ ناگ ۔ ژونٛٹھ ۔ أر ۔ ووڈُر ۔ روٗد

ہاکھ ۔ وَن ۔ ہولہٕ ہٕج ۔ کِتاب ۔نوٗل ۔وأر ۔ ژونٛگ

مِثال: کِتاب : میأنۍ کِتاب چھےٚ میزس پیٹھ (مادٕناوُت)

روپھ : سون چھُ دٔروگ تہٕ روپھ چھُ سرٛوگ (نَرناوُت)

أر : أر چھُ ہوٚتمُت (نَرناوُت)

اولٕوٗدگی

ہِس ہِس	گرٛز	چھاٗنُن
آسائِش	رنٛگہٕ رنٛگہٕ	غلاظتھ

اِنسانن کٔر زندگی ہنٛدِ بن مختلف شعبن منٛز ترقی ۔ بٔڈی بٔڈی کارخانہٕ بنأوِن تہٕ سڑکہٕ کرِ بن تعمیر ۔ ریل ، ہوأی جہازٕ ، ریڈیو، ٹیلی وِجن ، ٹیلی فون، کمپیوٗٹر، انٹرنیٹ تہٕ جنگی ہتھیار کٔرِن تیار ۔ آرام تہٕ آسائِش خأطرٕ بنأوِن رنٛگہٕ رنٛگہٕ سامانہٕ ۔ اما پوٚز یہِ سورُے کرنہٕ ستی ہیٚژِن اِنسانس پأدٕ کیٚمی سٕنٛز بأش گژھنہٕ ۔ سُہ ہِیوٚتُن اولٕوٗدگی ہٕنٛدِس پانہٕ وۄٚنی مٔتِس زالس منٛز پھسُن ۔

خدا تعالٰہن اوس یہِ دُنیا شوٚد تہٕ شوٗژ ماحول عطا کٔرِتھ تمام زُوزٔ ژَن ہٕنٛدِ خاطرٕ بسُن لایق پأدٕ کوٚرمُت ۔ اِنسانن کوٚر پرٛتھ کانٛہہ شوٚد چیز پننہِ خود غرضی تہ نادانی ستی اولٕوٗدٕ ۔

گاڑٕ ین ، ریلن تہٕ کارخانن منز پأدٕ گژھن وول دٕ ہہ چھُ سورُے اۆند پۆکھ اوٗلوٗدٕ کران ۔ اِنسان چھُ ژھوٹھ ، گنٛد تہٕ غلاظتھ ڈٔری یاون تہٕ کولن منز دأرِتھ دِوان ۔ ہسپتالو منٛزٕ تہٕ گرَو منز نیرَن وول بدرَو تہِ چھُ کولن منز گژھان ۔ یِتھٕ پأٹھی چھُ آب ناصاف گژھان تہٕ کولن ہُنٛد آب چھُنہٕ وونٛی چنس لایق روٗد مُتُے ۔ شور تہِ چھُ ماحولس منز اولوٗدگی ہُرراوان ۔ گاڑٕ ین ہُنٛد پٕں پٕں ، ہیلی کاپٹرن ہنٛز گگرایہِ ہش آواز ، ریڈیو تہٕ ٹیلی وِجنُک شور تہٕ ٹیپ رکاڑرن ہُنٛد گریٚز چھُ کنن زَر پاوان ۔ زیادٕ کربکہٕ نادکرنہٕ تہٕ بوزنہٕ ستی چھُ کنہٕ بلَس تہٕ دِل چہِ دُبرایہِ پیٹھ ناکارٕ اثر پیوان ۔

اولوٗدگی ہُرنس چھُ ہُر وِنہِ آبأدی ستی تہِ واٹھ ، أسی چھِ صِرف پننہٕ نٔیٚ یوت باپتھ عأش آرام حأصل کرنہٕ چہِ مان مأنٛز منز پنُن فرِض مُشراوان ۔ ماحوٕلچ اولوٗدٕ گی ہُرنہٕ ستی چھُ پرٕ بتھ کأنٛسہِ نوقصان اِنسانن تہِ تہٕ بیٚیَن زُوزأژن تہِ ۔ لوٗکھ چھِ قسمہٕ قسمہٕ چین خطرناک بیمارٕ ین منز ہینہٕ یِوان ۔ سینہٕ چہِ بیمارِ ، کانٛبل تہٕ أندرمن ہنٛزِ بیمارِ چھِ دوہ کھوتہٕ دوہ ہُران تہٕ عام سپدان ۔ آفتابس تہٕ بُترأژ منٛزس چھُ اکھ پردٕ ہیوٗ یتھ اوزون لیر Ozone Layer ونان چھِ ۔ امہِ پردٕ منٛزی چھےٚ آفتابٕچہِ زٕژ چھأنتھ بُترأژ پیٹھ واتان ۔ اولوٗدگی ہُرنہٕ ستی چھِن اتھ پردس زٔدی گژھنہٕ ہیٚتی متی ، یمو منٛزِ یم زٕژ چھانہٕ نَے بون وَسن ، تمو ستی ہیکہِ ژمہِ ہُنٛد کینٛسر گژھتھ تہٕ وارٕ وارٕ مرن ساریےٚ زُوزأژ ۔

اولوٗدگی ہُرنہٕ ستی ووت أبی زُوزأژن تہِ ددارٕ ۔ حیوأنن ، جاناوارن تہٕ گُلین کُٹین تہِ ۔ انسان ہیکہِ نہٕ أزی کہِ زمانہٕ پوٗرٕ پأٹھی اولوٗدٕ گی نِش بچِتھ ۔ ووں گو واولوٗدگی ہیکہِ

ضۆ رۄ رکم گرِتھ۔ اولۄدِگی کم کرنہٕ خأطرٕ پزِ لۄکن دِل دِتھ پٔژن فرض نِکھ والُن۔ پرٛتھ کأنٛہہ گژھِ زانُن زِ ماحول اولود کرنہٕ ستی چھُ نوقصان۔ ژھوٚٹھ تہٕ لژھ، پلاسٹِک چیٖز تہٕ موم جامہٕ، گرن ہُنٛد بد رو گژھِ نہٕ کولن منٛز دأرِتھ دِیُن۔ تم چیٖز گژھن زمینس تل دوٚ براوٕنی یم ہوٚ ژِتھ ہیٚکن۔ ریڈیو تہٕ ٹیلی وِجن گژھن نہٕ بڈِ بڈ بوزنی۔ شور کم کرنٕچ گژھِ پرٛتھ کأنٛہہ انسان کوٚشِش کرُن۔

کارخانو تہٕ گاڑِ منٛز نیرن وول دٕہہ گژھِ سائنسی طریقو ستی کاپہ رٹُن۔ ایٹمی ہتھیارِ بناونہٕ کِنن تجرُبن پیٹھ گژھِ ٹھاکھ لاگنہٕ یِن۔ سارِوٕے کھو تہٕ ضۆ رۄ ری کأم چھےٚ وَنن رأچھراوٹھ کرٕنی۔ زیادٕ کھو تہٕ زیادٕ کُلی توٚ وراوٕنی۔ پٔژن اوٚ ندپوٚکھ گژھِ صاف تھاوُن۔ تازٕ تہٕ صاف ہوا، شوٚد تہٕ شوٚژ آب تہٕ پُرسکون ماحول چھُ تمام زۄ زأژن ہٕنٛزِ زندگی خأطرٕ ضرورى۔

مشق:

1. لفظ تہٕ معنی

لفظ	معنی
اولۄدگی	ناصاف گژھُن۔ موٚکُر گژھُن۔
اشوٚد	لِتھونہٕ یُن صاف چیٖزس ستی ناصاف چیٖز رلنہٕ ستی اصل چیٖز مولُت گژھُن۔
شوٚد	صاف۔ یتھ نہٕ رل آسہِ۔

شۄژ	پاک۔ سُہ چیز یُس نہٕ ژھیٚٹھ مُت آسہِ۔
بدرَو	ناٗلی۔ یِپاٗری گنٛدٕ آب بیترِ نیرِ۔
کنہٕ بل	کٔنن ہٕنٛدِ بوزنُک طاقت۔ کتھ یادروزنُک طاقت
مان مان	کامہِ کارس منٛز اکھاٗ رِکس بروٚنٛٹھ نیرنٕچ کوٚشِش۔

2. جواب لیکھِو

1. کربکہٕ ناد کیازِ چھُ مُضِر؟
2. شورس منٛز کمو چیزو سٟتۍ چھُ ہُرٕ پسپد ان؟
3. ہوا رِکتھٕ کٔنۍ چھُ اولوٗدٕ سپد ان؟
4. آب رِکتھِ کٔنۍ چھُ اولوٗدٕ سپد ان؟
5. اولوٗدگی کم کرنہٕ خاطرٕ کیا پزٕ کرُن؟

3. یِمہٕ کنہٕ دِتہٕ آمتو جُملو منٛز ژاٗرو یِمن لفظن ہٕنٛدی مُتضاد

(توٗلہٕ مُت۔ شوٚد۔ زامُت۔ چھاوٕ آمُت۔ پُرٕ پنہٕ)

1. شُری آٗسۍ زبکھ نہٕ اوم دود چاوناوان۔
2. ژٕ کیازِ چھکھ اچھووبتہٕ کھیوان؟
3. جاٗہِل انسان چھُنہٕ گاٹُل آسان۔
4. اشوٚدسنٛڈ ی جِہ تیل چھُ صحتہٕ باپتھ مُضِر
5. اتوٗل مصالہٕ دِزِ دُکاندارس واپس۔

4. دِنہٕ آمتیو اِشارٕ ناوتیو ستۍ برٕٛو خأنی جایہِ

1. .... اوس سبق یاد کران۔
2. ژٔے .... رِکژٕ أنتھ کِتاب
3. انسانن کۆر .... شۆد چیز اولوٗدٕ۔
4. تِم .... ژھاران أسی .... آکھنہٕ وُنہِ تہِ اتھِ۔
5. .... أر .... ہۆتمُت .... بوبن دِژاو۔
6. ماحولچ اولوٗدٕگی ہُرنہٕ ستۍ چھُ .... نوقصان۔
7. .... چھِ .... ژونٹھی باغ

(یِم۔ سأنی۔ پرٕ بتھ کانٛہہ۔ پرٕ بتھ کأنٛسہِ۔ ہر کانٛہہ۔ کُمِس۔ سُہ۔ اوس۔ یُس۔ یِمِس۔ سُہ)

5. ستن ستن جُملن منٛز لیکھِو جواب

1. آب کیازِ گژھہِ صاف آسُن؟
2. ہوا کیازِ گژھہِ صاف آسُن۔

6. یِمن جُملن سٔنِو

1. کریکہٕ نادٕ ستۍ چھُ کنن زر پیوان۔
2. شُری چھِ چاے چیوان۔
3. تبردار چھُ زِیٛن پھالہٕ وان۔

4. ماسٹر جی چھُ سبق پرناوان۔

5. اسہِ کھێِو وبتہٕ۔

6. شُرؠ گرٛشھن پگاہ سأىلس۔

"پبوٕان۔ چبوٕان۔ پھالہٕ وان۔ پرناوان۔ کھێِو وتہٕ گرٛشھن" یم سأری لفظ چھِ بیۆن بیۆن کامن ہنٛز باوتھ کران۔ سُہ پرٛتھ کانٛہہ لفظ یتھ منٛز کُنہِ کامہِ ہنٛز باوتھ آسہِ یا یێمہِ ستۍ کُنہِ کامہِ ہنز باوتھ آسہِ سپدان، سپدمٕژ آسہِ یا سپدن واجێنۍ آسہِ، چھُ "کراوُت"۔ کراوِتس چھِ فعل تہِ ونان۔ اتھ منٛز چھُ کانٛہہ نتہٕ کانٛہہ زمانہٕ ضرور موجوٗد آسان۔

ووٚنۍ ژأرِ ریمو جُملو منٛزٕ کراوِتۍ

1. اولُوٗدگی چھےٚ ہُران

2. مامہٕ راج چھُ کِتاب پران

3. مےٚ کوٚر بأتھ یاد

4. أسؠ گرٛشھو کأىلی کبتھ ماتامال

5. سُہ واتہِ سُلِہ

6. شُرؠ چھِ گندان

7. مثال وُچھِتھ بٔرِو خألی جایہِ

مثال: پرٕ + گی = پرٕگی

1. اولُوٗدٕ + ... = ...

2. یاوٕ + ... = ...

3. ساوٕ + ... = ...

4. تازٕ + ... = ...

5. وازٕ + ... = ...

6. سرٕ + ... = ...

ان پوشہِ تیٚلہِ ییٚلہِ وَن پوشہِ

ان	دۆپ	پاتھُل	ئُٹلی دار	زالُن	
مأزیٚل	ارزتھ	پھانٛٹھ	چڑۆک	یُپ	سیکیٚل

حضرت شیٚخ نوٗرالدین نورانی شیٚخُ العالمؒ سُندیہِ دۆپ ''اَن پوشہِ تیٚلہِ ییٚلہِ وَن پوشہِ'' چھُ ازتہِ تیتھے اہم تہٕ لگہٕ ہار ییتھ شیٚخ العالمؒ سندِ زمانہٕ یعنے الہٕ پلہٕ ساڑھ شیٚے ہتھ ؤری بروٚنٛہہ اوس۔ گُلی چھِ وَنن منٛز تہِ آسان تہٕ پاتھلن منٛز تہِ۔ وَنن ہٕنٛدی گُلی چھِ وُہری ؤری لیس سبٕز روزان۔ وَن چھِ سأنی بٔڈ ارزتھ۔ اتہِ چھےٚ مکانہٕ، گٕدل، ہاوس بوٹ تہٕ

زمیندأری ہِندی سامانہٕ بناونہٕ خأطرٕ لگر پاتھان۔ ربَر چھُ ربَرکُلین نِش حاصِل سپدان۔ کاغذ بناونہٕ خأطرٕ تہِ چھِ کُلۍ خام مال مُہیا کران۔ اگر کاغذ آسہِ ہے نہٕ انسانن آسہِ ہے نہٕ ترقی پرأوِمژ۔ ون چھِ زالُن تہِ یاف تھاوان۔ ونن منز چھِ تم لوکچہ بۄٹہِ تہٕ پوش سولبہٕ سولبہٕ آسان، یمن دواچھُ یِوان بناونہٕ۔

وَن چھُ جاناوارن ہُند مالِیُن۔ یأغی پشَن، ہہن، شالن، ہأنگلن، ہاپتن تہٕ رۄسی کِچن بیترِ جانورن ہنز چھِپن جاے۔ ونن منز چھِ سوی چاروأے گاسہٕ کھوان۔ ون چھِ زمینُک حُسن ہُرراوان۔

وَن چھِ اَن دِوان، یِم چھِ زمینس رُژٕ گژھنہٕ نِشہِ بچاوان، ہتہٕ بۄدۍ وٕری چھِ لگان زمینس پیٹھ میۆنٕ ہِندِس تتھ پیٹھۍ مِس تہَس تیار گژھہٕ نس، یتھ منز بیۆل زیۆراوٕنچ تہٕ فصل ووپداوٕنچ صلأحِیت آسان چھِ۔ ییٚلہِ چڑۆک رود لاگان چھُ، زمینُک یہِ تہہ چھُ رُژٕ گژھان۔ زمین چھےٚ پھأنٹھ گژھان۔ کُلۍ چھِ رۄد مۄلوکنۍ پانس اند رشر پراوان۔ اتھ چھِنہٕ یِم زمینہٕ پیٹھۍ زورٕ سان وسنہٕ دِوان تہٕ یتھِ پأٹھۍ چھُ رۄدٕ ووٚنۍ زمینس منز دأخل گژھان تہٕ آب چھُنہٕ ضایہِ گژھان۔ ییٚلہِ رہتہٕ کالہِ زمیندأری خأطرٕ سبٹھاہ سگ ضۆرۄرتھ آسان چھُ۔ گژشمہٕ ستی چھےٚ کولہِ ہوکھان زمینہٕ تلُک آب چھُ کۆلن تہٕ ناگن ہندِ آبُک سۆتھُر ڈنجِہِ تھونس منز مدد دِوان تہٕ خشک سألی چھنہ اثر کران۔ ونن ہِندۍ گنۍ، باڈووارتہٕ مۄلہِ دار کُلۍ چھِ سٔہلابُک زور کم کرنس منز مدد کران، رۄدٕ ووٚنۍ چھُ وَنۍ منزی استہٕ استہٕ پاتھلِس کُن وسان۔ تِکیازِ کُلۍ گنٛر تہٕ مۄل چھِنہٕ اتھ زورٕ سان بون

بوٗن وسنہٕ دِوان یتھِ پأٹھۍ چھُ روٗدٕ ووٗنۍ زمینس منٛز سزان تہٕ شرٛ پان امہِ عملہٕ ستۍ چھُ یُپ کھسنُک خطرٕ کم گژھان۔ کتھ چھےٚ صاف زِییٚلہ کُلۍ چھِ زمینُک پیٹھم مأزیُل تہٕ بچاوان، سہلابُک خطرٕ کم کران، رہتہٕ کالہِ آبُک سوٗتھُر ڈٔنجہِ تھوان، تیٚلے چھُ سأئنس زمینس منٛز رِتۍ پأٹھۍ فصل بووان۔

فصل بووٕنہٕ خأطرٕ گژھِ آب وہواتہِ ویہِ وُن آسُن۔ کُلۍ چھِ روٗدوالنس منٛز تہٕ مدد کران، ہوا صاف کران تہٕ ماحول ڈٔنجہِ تھاوان۔ اوے چھُ حضرت شیٚخ العالمؒ سُنٛد دوٚپ زرعی سائنسُک اہم نوکتہٕ۔ اگروٚن موٗکلن، پأداوارتہِ بووِنہٕ۔ اگر سأری کُلۍ ژٹنہٕ یِن، انسان ہیکن نہٕ زِندٕ روٗزِتھ۔ تِکیازِ کُلۍ چھِ سبز پنہٕ وٗتھرن ہنٛدِ ذریعہ کاربن ڈایکسایڈ پانس اندر شرٛپراوان تہٕ آکسیجن واپس تراوان۔ اِنسان تہٕ بییٚہ واریاہ زُو زأژ چھےٚ آکسیجن گیس ستۍ زِندٕ۔ اکھ اکھ سبز پنہٕ وٗتھر چھُ اکھ اکھ تھدِ پایچ نوزُک لیبارٹری۔ یم چھِ آکسیجن پأدٕ کران۔

اسہِ پزن نہٕ کُلۍ ژٹنۍ، اگر اکھ کُل ژٹُو داہ کُلۍ گژھورُونۍ۔ ون اگر موٗکلن سیٚکیٖل کڈِ اٹھ وٹھ واش۔ ماحول ڈلہِ، پأداوار بووی نہٕ، اولوٗ دگی ہُرِ تہٕ زمینُک حُسن راوِ۔ اسہِ پزِ ونن رأچھ کرِنۍ تِکیازِ ییٚلی وَن چھُ تیٚلی چھُ ان۔

مشق :

1. لفظ تہٕ معنی

لفظ	معنی
یٲغی	آوارٕ، بے گنڈ
ہٲش	پۆش لفظُک جمع، وار یاہ حیوان
ان	کھٔبن، خوراکھ
پھانٹھ	اۄگر تھۆگر زمین یوسہٕ نہٕ پٲداوار دِنس لایق آسہِ
مٲزِیٖل	گُتُل فصل وۄپداوٗنس لایق زمین
پاتھُل	مٲدٲنی زمین۔ سۆتُر زمین
چرٛوٗک	تھکہِ رۆس تہٕ گۆن گۆن روٗد۔ رودِ جَرِ، رودِ شرانہِ

2. جواب لیکھِو

1. وَنومُژ کُس کُس فٲیِد دِنہٕ وول چیز چھُ حٲصل سپدان؟
2. پٲداوار دِنہٕ والہِ زمینُک پیٛٹھِم تہہ کیازِ چھُ بچاوُن ضروٗری؟
3. پٲداوار دِنہٕ والہِ زمینُک پیٛٹھِم تہہ رُڑِ گژھنہٕ نشہِ بچاونہٕ باپتھ کیا پزِ کرُن؟
4. وَن کتھِ کٔنۍ چھِ سٔہلاب تہٕ زورکم کرنس مَدد کران؟
5. سبز پَنہٕ ؤتھرن کیازِ چھِ نوٗزُکھ لیبارٹری وَنان؟
6. اگر وَنن مُژ سٲری کُلۍ ژٹنہٕ ییٚن تیٚلہِ کیا سپدِ؟

3. ضروری کیاہ چھُ

1. وَنن ہٕنٛز رٲچھ کرٕنۍ
2. زیادٕ کھوتہٕ زیادٕ کُلۍ نۆراوٕنۍ
3. ماحول صاف تھاوُن

4. وۄپھنۍ کرِو

1. وَن چھُ تہٕ ان چھُ
2. وَن چھُ جاناوارن ہُنٛد مالیُن
3. وَن چھُ پٔشن ہٕنٛز چھپن جاے

5. اِشارٕ ناوِتۍ چھِ وارِیاہن قسمن ہٕنٛدی مثلن :

1. کانٛسہِ شخصہٕ سٕنٛدِ ناوتہِ بدلہٕ یُس ناوت استعمال سپدِ سُہ گۆو ''شخژ اِشارٕ ناوُت''
مِثالے: بہٕ، أسی، مےٚ، ہُہ، ہُم، سُہ۔
2. یُس اِشارٕ ناوُت چیٖزس، شخصس یا جایہِ کُن اِشارٕ کرِ، سُہ گوو'' ہاون اِشارٕ ناوُت''
مِثالے: یہِ، یِم، ہُہ، ہُم، ہو
3. یِم اِشارٕ ناوِتۍ کانٛسہ شخصس یا چیٖزس کُن اِشارٕ کرن مگر غأر واضیح آسن، تِم گےٚ
''بےسبقہٕ اِشارٕ ناوِتۍ'' مِثالے: کانٛسہِ، ہرکانٛہہ، کِتیاہ، وارِیاہ، کینٛژن۔
4. یُس اِشارٕ ناوُت دۄن جُملن یا جُملہٕ اڈن رلاوان آسہِ، سُہ گۆو'' رلاون اِشارٕ

ناوُت‘‘مِثالے: یِم، تیٚمۍ سُنٛد، یوسہٕ، تیٚمِس، یُس، یَس

5. یٚمہِ اِشارٕ ناوتہِ سٟتۍ کانٛسہِ شَخصَس یا کیٛژن شَخصَن سوال پرٛژھنہٕ یِن، سُہ گوٚو ’’پرٛژھن اشارٕ ناوُت‘‘ مِثالے: کُس، کٔمۍ سٟنٛز، کسُنٛد، کہٕنٛز، کٔمِس۔

6. یِم اِشارٕ ناوِتی پرٛتھ کانٛسہ نفرِ سنٛدِ یا چیزٕ خاطرٕ بیٚون بیٚون استعمال چھِ کرنہٕ یِوان تِمن چھِ ’’بٲگرن اِشارٕ ناوِتی‘‘ وَنان۔ مِثالے: پرٛتھ کانٛہہ، کانٛہہ، سارۍ، پرٛتھ اکھاہ۔

7. یُس اِشارٕ ناوُت مٲلِکانہٕ حقوق ہاونہٕ خاطرٕ ورتاونہٕ یِیہِ سُہ گوٚو ’’مِلکیتی اِشارٕ ناوُت‘‘ مِثالے: چون، سون، تِہنٛد، میون، یِہُنٛد

مِثالہٕ وُچھِتھ بٔرِو خٲلی جایہِ

(الف) 1. ....کوٚر سٕرٛان۔ مِثال: مےٚ کوٚر سٕرٛان

2. ....کتھ چھِٕ دود۔ مِثال: ژےٚ کتھ چھِٕ دود

3. ....پوٚر سبق۔ تٔمۍ پوٚر سبق

4. ....آیہِ اوترٕ یور

5. ....ووٚن پوٚز

6. ....کھیٚو بتہٕ (مےٚ، تٔمۍ، أسۍ)

(ب) 1. یِہ چھےٚ ....گُرسی۔ یِہ چھےٚ چانٛژ گُرسی۔

2. ....چھُ چون پھبرن۔ ہُہ چھُ چون پھبرن

3.................چھِ چاۓنۍ پلو۔ 4.یہِ چھےٚ.................یێنہٕ۔

5.................چھِ چانہِ کِتابہٕ۔6.................چھےٚ میانۍ موج

(میانۍ ، ہۆ ، یِم ، ہُم)

(ج) 1.............................چھِ ساری حاضِر ۔تم چھِ ساری حاضِر

2.................چھُ وقتس پٔٹھ یِوان۔ پرٛتھ کانٛہہ چھُ وقتس پٔٹھ یِوان۔

3.................گرٛھنہٕ اِذا واتاوُن 4.................گوڑھُم ہستی آسُن

5.تَتہٕ..........جوان أسی پزاران۔ 6.................چوب رٔٹی بچارۍ

(ءکتی ۔ کأنژھا ۔ کأنسہِ ۔ ءکتیاہ)

7. ''دۆپ'' گۆو وٕنہٕ آمو دانأیی ہنٛز کتھ ۔ یتھ منٛز زندگی متعلق کانٛہہ تجرُبہٕ کیٛژون لفظن منٛز ژومرأوِتھ وٕنہٕ آسہِ آمٕت ۔ مثالے:

1.ان پوٚشہِ تیٚلہِ ییٚلہِ ون پوٚشہ

2.لأوِ ے بوٚد چھےٚ ساٚو

3. فقیر ژاو آنگن ہوٚنہِ ووتھ لٔچہِ دود۔

4.سَمتھ گے ہمتھ۔

کأشرِ زبأنی منٛز چھِ بےشُمار دٕپتی ،محاورٕ، تلمیح تہٕ مِثالہٕ موجوٗد۔ ماسٹرجیٚس مدد ہیٚتھ لیٚکھِو داہ دٕپتی تہٕ وضاحت تہِ کریُکھ

رفاقت

رَہ مُسأفِر	حالہِ حأران	گُلۍ ور	سکھر
زُتِۍ	مشالۍ	بشر	أش بگۍ

بُلبُلاہ تھرِ پیٹھ أکِس روٗزتھ گوٚمُت
رَہ مُسأفِر روومُت ، وتہِ پیٹھ پیوٚمُت
خوفہٕ ہوٚت أنٛدۍ پٔکھۍ وُچھان ، أش بگۍ یِوان
پأنٛزِ پانس ستۍ پچھتاوان ، ونان
حالہِ حأران ہِیوٗ ، دوہس پھیوٚرُس ژوپأرۍ
پھل پھلبن پیٹھ زُو مےٚ لوٗسُم لأرۍ لأرۍ

آلہِ نِش چھُس دوٗر پیۄمُت، شام گوم
یتَھ گٲٮ۪س منٛز کور گرٛچھِ ووٚنی کیٛا بنیوم
ہوش حبس وقتُک مےٚ از روٗدُم نہٕ کانٛہہ
گٲلۍ وراہ ییٚتھ چھُم نہٕ گوٚمُت عُمرِہ زانٛہہ
بُلبُلس نکھِ تل زُتنۍ اکھ دژایہِ ٲنۍ
پرٛزلہِ وُن تارُک ، مشاؠلیاہ زوتہٕ وِنۍ
بُلبُلس کُن وٕنہِ لٲج کانٛہہ غم مہَ بر
چھُس بہٕ حاضر خدٕمتس ، حُکماہ ژٕ کر
ژونگ ہِش زوتان چھےٚ وُچھ کیا میاٚنۍ تن
سینہٕ چھُم بے کینہٕ ، دِل شوٚد ، صاف من
وقتِ مُشکل گرٛچھِ نہٕ تراوُنی زانٛہہ تہِ آش
کر سکھر ووٚتھ تراو غم ہاوے بہٕ گاش
دُنیاہس منٛز تِم بشر ، تِم لُکھ چھِ جان
ییم رفاقت اکھ أکِس آسن کران

(محمد امین کاملؔ)

زان:

محمد امین کأمل چھِ کأشرِ زبأنۍ ہُند اکھ ناماوار شأعر، تحقیق کار تہٕ افسانہٕ نِگار۔ تم رٕوۍ دی سأرۍ ہے وأنسہِ کأشرِ زبأنۍ تہٕ امہِ کِس ادبس خدمت کران۔ محمد امین کأمل چھِ 1924 عیسوی منز کاپرن کولگامہِ زاہتۍ۔ تمو کٔرۍ شأعری منز واریاہ نٔوۍ تجرُبہٕ۔ تہٕ خاص کٔرتھ اۄنٛگھ کأشرِس غزلس منز اکھ نٔو ولہجہ بارَسس۔ کأشرِس منز آسی ''نیب'' ناوُک رِسالہٕ تہٕ کڈان۔ أمۍ رسالن کٔڈۍ واریاہ نٔوۍ لیۆکھن وألۍ ژھٹہِ بٹہٕ۔ مختلف موضوعن پیٹھ چھےٚ کأمل صأبنہِ واریاہ کِتابہٕ چھاپ سپزمٕژٕ۔ تمو چھِ ترجمہٕ تہِ کٔرۍمتۍ تہٕ کِتابہٕ تہٕ ترتیب دِژمٕژٕ۔ تم آسی واریہس کالس کلچرل اکاڈمی منز شیرازٕ تہٕ سون ادب رِسالن ہٕندۍ ایڈیٹر۔ مس ملر، لۄتہٕ پۄژ، بیٚیہ سُے پان، پٔدس پۆ دژھاے، چھےٚ تہنٛزٕ ژور شعر سۆمبرنہٕ۔ کتھِ منز کتھ (افسانہٕ)، رٕوحانی فلسفہ (تصوُف)، اسن ترایہ (تحقیق تہٕ ترتیب)، کُلیاتِ حبہٕ خاتۄن (تحقیق تہٕ ترتیب)، جوابن چھُ عرض (تحقیق تہٕ تنقید) تہٕ مہجورنٛن بوٗنٛن تل (تحقیق تہٕ تنقید) چھےٚ کأمل صأبنہِ بیٚیہ کینٛہہ کِتابہٕ۔

''رفاقت'' چھُ ڈاکٹر شیخ محمد اقبال ہٕندِ ''ایک پرندہ اور جگنُو'' نظمُک کأشُر ترجمہٕ، یُس دراصل شُربن ہٕندِ خأطرٕ لیکھنہٕ آمُت چھُ۔

مشق :

1. لفظ تہٕ معنی

لفظ	معنی
رہ مُسافر	وتہِ پکن وول۔ سفرس پیٹھ دژامُت
حالہِ حأران	حأرأنی ہٕندِس حالس منٛز۔ پریشان تہٕ پشیمان۔ ورفتار
گٔلۍ وَر	گلِس ورلگُن، مُشکل بُتھِ پیٚون
زُولوسُن	کمزور گژھن۔ مرنس پیٚون
خوفہٕ ہوٚت	کھوٗژمُت۔ یُس خوف آسہِ
سکھر	نیرنُک ارادٕ۔ تیأری
آش	وومید۔ ستھ
شوٚد	یتھ نہٕ رل آسہِ۔ صاف

2. جواب لیکھو

1. بُلبُل کیا زِ اوس لۆنجہِ پیٹھ پریشان؟
2. زُتنہِ کیا ووٚن بُلبُلس؟
3. یہِ نظم پٔرِتھ کیاہ نصیحت چھِوٕ تُہۍ لبان؟

3. 1. ''رفاقت'' نظم پٔرِتھ لیکھو زِتنہِ تہٕ بُلبُل ہنٛز دلیل پننہٕ نِن لفظن منٛز
2. یہِ نظم کٔریوٗن یاد

4. یِمن شعرن بنأوِونثر۔

1. آلہِ نِش چھُس دوٗر پیٚوٚمُت شام گوم
   یتھ گٔژِس منٛز کور گرٛٹھ ووٗنی کیا بنیوم
2. وقتِ مُشکل گرٛٹھِ نہٕ تراوِنی زانٛہہ تہِ آش
   کرسکھر دوتھ تراوغم ہاوے بہٕ گاش

5. ''رفاقت'' نظم چھےٚ اکھ بأتہٕ کتھ ۔ یتھ نظمِہ منٛز شُرن ہٕنٛدِ باپتھ کانٛہہ موخصر ڈٔلیل ونہٕ آسہِ آمِتھ چھِ بأتہٕ کتھ ونان ۔ کأشُر زبأنی منٛز چھےٚ واریاہ باتہٕ کتھٕ لبھنہٕ آمِژ مزِدارتہٕ رُت سبق ہیچھِ ناون واجنِہ بأتہٕ کتھٕ پرنہٕ خأطرٕ ہیکِو تُہۍ ماسٹر جی ہِنٛدِ مدِدٕ ستۍ یِم کِتابہٕ تہٕ وُچھِتھ: شُرِل ۔ کتھٕ تارٕ ۔ کیٚنٛژھا میٚنٛژھا ۔ اوٚکُس بوٚکُس ۔

6. ''زُولوٗسُن'' چھُ محاورٕ ۔ زُو + لوٗسُن = زُولوٗسُن ۔ زُو چھُ ناوُت تہٕ لوٗسُن چھُ کراوُت بونہٕ کنہِ درج ناوتۍ تہٕ کراوتۍ رلأوِتھ بنأوِو محاورٕ تہٕ معنی لیٚکھِتھ ورتأوِیوٗکھ جُملن منٛز:

1. زُو+دِیُن =	2. زُو + کھُسُن =
3. زُو + ژھٕبُن =	4. زُو + اَژُن =
5. زُو + ژٹُن =	6. زُو+پھیرُن =

مخدوٗم صأبؒ

اعتراف	تصوٗف	شریعت
لۆب روزُن	تیٖر اندأزی	لوررروزُن

حضرت شیٖخ حمزہؒ مخدوٗم چھِ کٔشیٖر ہٕندی پایہِ بٔڈی وٕلی اللہ۔ تِمن چھِ محبوٗب العالم تہٕ سُلطان العارِفیٖنؒ تہِ ونان۔ زیادٕ پٔہن چھِ مخدوٗمؒ صأب ناوے یادِ یوان کرنہٕ۔ تِم چھِ 900 ہجری منٛز زأنہٕ گیر علاقہٕ کِس تُجر گامس منٛز زامتۍ۔ بابہٕ صأبس اوسُکھ ناو عثمان رینہ تہٕ ماجہِ مریم۔ مأژی ماجہِ اوسُکھ حمزہ ناو کۆرمُت۔ یِہنٛدِ خاندانہٕ منٛز چھِ پتہٕ وتھ ناماوار سپاہ سالار، حأکم، عأِلم تہٕ عأبد وٕتھی متۍ۔

مخدوٗمؒ صأب أسی لوکچارٕ پیٹھے خوٗش کلام تہٕ پٔزی یأری۔ آوارٕ شُربن نِش أسی لۆب روزان۔ خاموشی تہٕ تنہأیی أسی پسند کران۔ گِندٕنس درو کنٛس أسی نہٕ زیادٕ لأری۔ دپان

تیر اندأزی تہٕ گُری سوارِ ہُنٛد اوسُکھ لوکٕٹِہ پانہٕ پٮ۪ٹھے شوق ۔ کم زیادٕ عربی تعلیم آیہِ گرٕے منٛز پرناونہٕ ۔ اتھ زمانس منٛز أسی سری نگرس منٛز زٕ مشہوٗر خانقاہ ۔ اکھ اوس سُلطان حسن شاہن شیخ الاسلام بابا اسماعیل کُبر وٗی ہِنٛدِ ناوٕ تعمیر کرنو وُمت ، اتھ أسی خانقاہِ بابا اسماعیل کُبر وٗی ونان ۔ یہِ اوس پۆکھرِ بل ہیٚورٕ وأرِ ث خانہٕ نِس چھس نِش ۔ خانقاہ اوس اکہِ مذہبی درسگاہ کِنہٕ تہِ اِستعمال سپدان ۔ حضرت مخدوٗم صأب آیہِ لۄکہِ پانٕے اتھ خانقاہس منٛز دأخل کرنہٕ ۔ امہِ کِس درسگاہس منٛز پۆرِتموٕ کِس ؤرِیَس قرآنِ مجید ۔ فتح اللہ خوش خوان اوسُکھ ووستاد ۔

امہِ پتہٕ آیہِ حضرت مخدوٗمؒ شمس چک نِس خانقاہس منٛز دأخل کرنہٕ ۔ شمس چک سُنٛد خانقاہ اوس سری نگرٕ جامع مسجدِ ہِنٛدِس شُمال مشرق انٛدٕ کِس احاطس منٛز ۔ شمس چک اوس بابا اسماعیل کُبر وٗی ہِنٛدِ عنایتہِ سُلطان حسن شاہ سُنٛد وزیرِ اعظم بنیٚومُت ۔ بابا اسماعیل سنٛزِ مرضی مطأبق کۆر شمس چکن خانقاہ تعمیر ۔ کأشیرِ منٛز اوس یہ پننہِ قسمُک گوڈنیُک خانقاہ یتھ منٛز تھدِ پایِک درسگاہ اوس ، اتھ اوس دارالشفا ناو ۔ اِسلاٗمچ تھزٕ تعلیم حأصِل کرنُک اوس اتہِ سبٕٹھاہ رُت انتظام ۔ اتہِ اوس اکھ عالی شان کُتب خانہٕ تہِ ۔ خانقاہس منٛز أسی طألبِ علِمن تہٕ عألمن ہِنٛدِ روزنہٕ خأطرٕ بیٚون بیٚون کُٹھٕ ۔ اتھ خانقاہس منٛز کٔر حضرت مخدوٗمؒ صأبن وُہن ؤری ین تھزٕ تعلیم حأصِل ۔ اتہِ پۆرِتموٕ قرآن تفسیر ، حدیث ، منطق ، فقہٕ ، تصوٗف ، اورادواذکار تہٕ اخلاق ۔ اتھ درسگاہس منٛز أسی پننہِ وقتٕکی مشہوٗر عألِم تہٕ عأبد ووستاد آخون مُلا درویش تہٕ آخون مُلا لطُف اللہ پرناوان ۔

تعلیم مُکمل کٔرِتھ کوٚر حضرت مخدوٗمؒ صائبن کلاش پوٗرِس نکھے أکِس جایہِ قیام۔ اتھ جایہِ چھِ مخدوٗم منڈو ونان۔

خدا تعالیٰہن اوس مخدوٗم صائبس ؒسبٹھاہ تیز یادٕ ووٚتُر عطا کوٚر مُت۔ شمس چک نِس خانقاہس منٛز دأخل سپدنہٕ وِزِ آسی تم واریاہ لوکٕٹ۔ اِمو کھٕ آیہِ تِم تتھ کُٹھِس منٛز تھونہٕ یتھ منٛز برونٛہہ اکھ بُزرگ روزان اوس۔ یہِ بُزرگ اوس پرٛتھ رأژ سوٗرۂ کہف تھدِ تھدِ پران۔ کیٛنٛہہ دوہ گژھِتھ ووٚنُس حضرت مخدوٗمؒ صائبن زِ تہُنٛدِ تھدِ تھدِ پرنہٕ ستۍ گوٚو مےٚ تہٕ یہِ سوٗرۂ شریف یاد۔ بُزرگ گوو حأران زِیٔژ کالہٕ پتٕھ چھُس بہٕ یہِ سوٗرۂ شریف یاد کرنٕچ کوٗشِش کران مگر یادٕ ے چھُم نہٕ گژھان۔ یِمس شُرِس روٗد بوزان بوز زانٕے ژیٚتس۔

حضرت مخدوٗم صائبؒ آسی دوہس راتس خدا تعالیٰ سٕنٛدس عبادتس منٛز آوٕری روزان۔ واریہو تذکِرٕ نِگارو چھُ پیغمبرن تہٕ اولیاہن ستۍ مخدوٗمؒ صابٕنٛن روٗحأنی ملاقاتن ہُنٛد ذِکر کوٚر مُت۔ تِمن اوس عٕلمس تہٕ گاٹٕ جارس منٛز تہِ کمال تہٕ روٗحأنی تھزر تہِ حأصِل۔ تھزٕ واریاہ کرامأژ چھےٚ مشہور۔ تِم آسی شرٕیعتکی پابنٛد روٗزتھ معرٕفتکی طلب گار، توہم پرستی ہٕنٛدی مُخأٔلِف۔ پرٛتھ کأنٛسہِ آسی خداوند کریم سٕنٛز عبادت کرنس ستۍ ستۍ دُنیأوی طورٕ ژٕن کامٕن ہُنٛد تلقین کران۔ نیک عملن پتھ آسی زور دِوان۔ مسجدٕ تہٕ سرأنہٕ کُٹھۍ آسی تعمیر کرناوان۔ کأنٛسہِ مخلوقس آزار واتناوُنس آسی بیزار۔ فرماوان آسی زِ خدا تعالیٰ سٕنٛدِس قہرس گژھِ کھوٗژُن تہٕ تسنٛدِس رحمتس گژھِ ووٚمید وارروزُن، حلال رزق گژھِ کھیٚون، دُنیاہس تہٕ دولتس گژھِ نہٕ لول برُن۔ خدا تعالیٰ سٕنٛز عبادت کٔرتھ گژھِ تسٕنٛزن نعمژن ہُنٛد شُکر

گذار روزُن ۔ وٕتھکۍ ناماوار عاۂلم تہٕ مشاۂیخ اٲسی تہند ٚن ژاٹن تہٕ خدمت گُذارن منٛز شاۂمل ۔ تِمن گٔر کھ تربیت ، یمہِ ستۍ تِمن روٗحاۂنی تھزٕ رحاۂصل سپُد ۔ یِمن منٛز چھِ حضرت بابا داوٗ دخاکیؒ ، میر حیدر تُلہٕ مُلیؒ ، شیخ احمد ژوگلیؒ ، خواجہ اِسحاق قاریؒ تہٕ شیخ نوروز ریشیؒ بیترِ شاۂمل ۔

پٹھان گورنر عطا محمد خانن کوٚر حضرت سُلطان العارفین مخدوٗمؒ صاٲب تہٕ شیخ العالم حضرت نوٗرالدین ریشیؒ صاۂبنس مُشترکہٕ ناوس پیٚٹھ سِکہٕ جاٲری ۔ یِمن ولی اللہٕ ہٕن ہٕنٛدِس ناوس پیٚٹھ سِکہٕ جاٲری کٔرنی چھُ وو پرحُکمرانن ہٕنٛدِ ذٔسی یِہنٛدِ عظمتُک اعتراف ۔

حضرت مخدوٗم صاٲبن ذیوٗ 24 صفر 984 ہجری منٛز ییٚمہِ دُنیاہ منٛز تشریف ۔ تِم آیہِ کوہ مارانس پیٚٹھ تتھ جایہِ نِکھے اوسوٗ دکرنہٕ یِتھٕ ن وارٕ یِہس کالس تِم عبادت کران اٲسی ۔ یِہُنٛد درگاہ چھُ فاۂض تہٕ برکتُک مرکز ۔ اتھ زیارتس پیٹھ چھےٚ ہمیشہ لوٗکن ہنٛزٕ رٕج آسان لٔگمٕژ ۔ پرٛتھ وٕری یہِ چھُ شتوٗ ہمہِ صفرا یِہُنٛد دوہ مناونہٕ یِوان تہٕ وورُس لگان ۔

مشق :

1. لفظہٕ تہٕ معنی

لفظ		معنی
اعتراف کرُن	:	مانُن ،یقرار کرُن
تَصوٗف	:	علمِ معرفت، روحأنی بصیرت، مذہبِ اسلامُک روحأنی فلسفہٕ
شریعت	:	قرآنِ مجید مطأبق اِسلاءمکی قونوٗن
لور روزُن	:	مأل برُن، دِلچسپی ہاوِنی
لوٚب روزُن	:	دوٗر رہیوٚن ـ بیٚون بیٚون روزُن
تیر اندأزی	:	تیر چلاوُن، تیر لایِنچ کھیل ـ مأدانِ جنگس منز تیر لایِنی ـ
شیخ الاسلام	:	مُسلمانن ہُنٛد مذہبی زِیُٹھ
مشأیخ	:	شیخ لفظُک جمع ـ عألِم ـ فأضِل
فِقہٕ	:	شریعت کیٚن قونوٗنن ہُنٛد عِلِم ـ علمِ دین
تفسیر	:	وضاحت ـ قرآنِ مجیدُک شرح
منطق	:	یُس عِلِم عقلی دٔلیلوٕ ستی حقس تہٕ ناحقس فرق کرِ
ولی اللہ	:	خداصأبُن ٹوٹھ ـ روحأنی بزرگ

خانقاہ : خدادوستن، درویشن تہٕ عٲلم گارن والین ہنٛز روزن جاے

مُبلغ : تبلیغ کرن وول۔ کتھ واتناون وول۔

بابا داوٗد خاکیؒ : تھدِ پایِکۍ عٲلِم، ادیب، شاعر تہٕ وٕلی اللہ۔ وفات 994 ہجری۔

خواجہ اسحاق قاریؒ : صاحبِ حال بُزرگ تہٕ "چلچلتہٕ العارفین" کتابہِ ہُنٛد مُصنف۔

شیخ احمد ژوگلیؒ تھدِ پایِکۍ صاحبِ حال بزرگ۔ ژوگل ہند وارِ چھِ مدفن۔

شیخ نوروز ریشیؒ : کٔشیرِ ہُنٛد اکھ مشہوٗر ریوٗش یُس شنگہٕ بی بی ہنٛدِس مرقدس نکھٕ کھویہِ ہامہ اوسوٗد چھُ۔

عطا محمد خان : کٔشیرِ ہُنٛد پٹھان گورنر (1813-1808) عیسوی

حضرت سُلطان العارفینؒ : حضرت شیخ حمزہ مخدوٗمؒ (1576-1494) عیسوی

نوٗرالدین ریشیؒ : شیخُ العالمؒ (1438-1372) عیسوی

سُلطان حسن شاہ : (1484-1472) عیسوی، کٔشیرِ ہُنٛد اکھ بادشاہ

2. جواب لیکھِو

1. مخدوٗمؒ صٲب کتہِ تہٕ کرٲسی زاٮ؟
2. مخدوٗمؒ صابٕنس لوکچارس متعلق لیکھِو پانٛژھ جُملہٕ
3. مخدوٗمؒ صٲب کمو ناوٕ وٕستی چھِ یِوان یاد کرنہٕ؟

4. مخدوٗم صأبؒ کیٛا نصیحت أسی لوٗکن کران؟

5. مخدوٗم صأبُن استان کتھ جایہِ چھُ تہٕ اتہِ کرچھُ مأکہٕ لگان؟

3. یژتھ موضوٗعس متعلق لیکھِو پانٛژھ جُملہٕ:

1. شیخ اسماعیل کُبروی سُند خانقاہ

2. شمس چکُن خانقاہ

4. یِم محاورٕ کرِیوٗکھ جُملن منٛز استعمال

لۄب روزُن۔ لوررۄزُن۔ اسمانہٕ پیٛوٗن۔ تھدِ تھدِ پرُن۔ لول برُن

5. یارس لیٛکھِو چِٹھۍ یتھ منٛز تُہِ ووٚرسٕک حال باوُنہٕ آسہِ آمُت۔ یُس تۄہیہِ وُچھمُت آسہِ

6. یِمن موضوٗعن متعلق لیکھِو اکھ اکھ پیراگراف

1. حضرت شیخ حمزا مخدوٗمؒ کشمیری

2. کانٛہہ پرأنۍ مسجِد

ریڈ کرٛاس سوسایٹی

رضا کار	بحألی	بجأیی	ڈُبہٕ ڈاس
ووکھٕ	اڈٕ مور	تأجر	بٔبن

یتھ ووٚزِلس نِشانس چھِ وَنان ریڈ کرٛاس۔ یہِ چھُ اکھ مقبوٗل تہٕ مشہوٗر رضا کار تنظیمہِ پنٛنِ پزٕ زناون نِشانہٕ مُقرر کوٚر رمُت۔ اتھ تنظیمہِ چھُ ناو "ریڈ کرٛاس سوسایٹی"۔

ہینری ڈوناٹ اوس سوٗیزرلینڈُک اکھ تأجر۔ 1859 عیسوی منٛز ووت سُہ اِٹلی۔ امی وٕری یہِ اوس اِٹلی تہٕ آسٹریاہس درمیان زبردَس جنگ چلان۔ سولفرٖینو ناوچہِ أکِس جایہِ أسی دوٕنوٕنی مُلکن ہٕنٛدی فوجی اکھأکِس پٮ۪ٹھ حملہ کران۔ اتہِ أسی لاشن امبار گأمتی۔ شُرٕہن گأنٛٹن دوران گیہِ الہٕ پلہٕ ژتجی ساس سپاہ چھوکہٕ لدتہٕ مارٕ۔ نہ اوس لاشن کانٛہہ تُلان تہٕ نہٕ چھوکہٕ لدن کانٛہہ سنان۔ پرٛتھ انٛدٕ آسہٕ چھوکہٕ لدٕ انسانن ہٕنٛزٕ کرٛکہٕ تہٕ چِکہٕ

کنن گژھان۔ ہینری ڈوناںٹس گوٚو یِہ دوٚکھل حال وُچھِتھ تہٕ چھوکہٕ لدن ہٕنزِ چِکہٕ بۆزتھ زِرٕ زِرٕ۔ پرٕیشانِ حال گوٚو۔ تٔمۍ کٔری کینٛہہ لۆکھ ہِتھ تِتھٕ چھوکہٕ لدن راحت واتناونہٕ خأطرٕ آمادٕ۔ چھوکہٕ لدن مدد کٔرتھ تہٕ راحت واتنٲوِتھ گوٚو سُہ واپس سُوئٹزر لینڈ۔ جنگہٕ سٟتۍ سپد یمٕ تبأہی تہٕ چھوکہٕ لدن ہنٛدی اِرٕ سرٕ گیہٕ نہٕ تس مشرٕ پھ۔ تٔمۍ لیٛچھ اکھ کِتاب۔ اتھ کِتابہ منٛز لیۆکھن تمہِ تبأہی ہُنٛد حال او حال تہٕ لۆکن کٔرِن اپیل زِ جنگن دوران یم سِپاہ چھوکہٕ لدٕ آسن گژھان، تِمن راحت واتناونہٕ خأطرٕ گژھِ اکھ رضا کار تنظیم آسٕنۍ۔ واریاہو لۆکو کٔر یہِ کِتاب پسند تہٕ 1863 عیسوی منٛز آیہِ اکھ باضأبطٕ رضا کار تنظیم بناونہٕ یتھ "ریڈ کراس سوسایٹی" ناو تھونہٕ آو۔ اَمِچ کأم اٲس جنگن منٛز سپدن واجنہِ تبأہی ہُنٛد مقابلہٕ کرنہٕ علاوٕ وُجارٕ گأمتین لۆکن ہٕنزِ نوِ سرٕ بحأ لی تہٕ بحأیی خأطرٕ انتظام کرُن۔ ازچھےٚ یہِ تنظیم عالمی سوٚتھرس پیٹھ کأم کران۔ امہِ تنظیمہِ ہُنٛد دفتر چھُ سُوئیزرلینڈ کِس شہر جینواہس منٛز۔

ریڈ کراس تنظیمہ ہنٛدی چھِ کینٛہہ خاص اصوٗل۔ مثالے انسانی قدرن رٲچھ کٔرنۍ، عالمی سوٚتھرس پیٹھ تمام لۆکن منٛز بأے بنٛدُت پأدٕ کرُن۔ انسانہٕ سٕنٛدِس زُوس تہٕ صحتس بچاو تہٕ عزت کرُن۔ اِنسانن ہٕنٛدی دوٚکھ کم کٔرنۍ۔ مذہب کِس، زأژ ہٕنٛدس تہٕ سیاست کِس ناوس پیٹھ انسانن درمیان بین نہٕ ورتاوُن۔ پرٛتھ انمانہٕ غأر جانب دأری ورتاونۍ۔ اوے روٗزنہٕ ریڈ کراس سوسایٹی ہٕنز کأم چھوکہٕ لدن دوددوا کرنس تامے محدود۔ ووٚنۍ چھےٚ یہِ تنظیم محتاجن، غریبن تہٕ جسمس منٛز کانٛہہ نوقص آسن والین

لۄکن تہِ مدد کران۔ بُنِزلین، سۄٲلابن، نارِ وٲری داتن، طوٗفانن تہٕ باقے مصیبتن منٛز ہیٛنہٕ آمتین لۄکن ہنٛزِ بحٲلی تہٕ بجٲیی باپتھ چھےٚ یہِ تنظیم پرٛتھ ساتہٕ تیار روزان تہٕ تِمن امداد واتناوان۔

ہندوستانس منٛز آیہِ ریڈ کراس سوسایٹی 1920 عیسوی منٛز وجوٗدس۔ سٲری سے مُلکس منٛز چھےٚ امِکۍ 640 شاخ کٲم کران۔ سٲنس ریاستس منٛز تہِ آیہِ اَمِچ شاخ 1947 عیسوی منٛز قٲیم کرنہٕ۔ امِیُک صدر دفتر چھُ ریڈ کراس روڑ سری نگر۔ امِیُک صدر چھُ ریاستُک گورنر تہٕ نایب صدر وزیرِ اعلیٰ آسان۔ ستھ سرکٲری افسر تہٕ ستھ معتبر غٲر سرکٲری نفر چھِ امِکۍ ممبر آسان۔ اکھ اعزٲزی جنرل سیکریٹری چھُ یِموے ممبرو منٛزٕ ژارنہٕ یِوان۔ ضِلع صدر مقامن پیٹھ تہِ چھِ یتھے پٲٹھی ریڈ کراس کمیٹیہِ موجوٗد، یِم پرٛتھ ساتہٕ لۄکن ہِنٛدِ خدمتہٕ تہٕ اِمدادِ باپتھ تیار آسان چھےٚ۔ ووٚنۍ چھےٚ سکوٗل شُرٛین منٛز محتاجن مدد کرنہٕ یِکس، ماے محبت ورتاوِنکس تہٕ اکھٲکۍ ہِنٛدس دوٚکھس دٲدِس منٛز شریکھ سپدنہٕ یِکس جذبس پوچھر دِنہٕ باپتھ وارِ یِہن سکوٗلن منٛز تہِ ریڈ کراس کمیٹیہِ بناونہٕ آمٕژ۔

سٲنس ریاستس منٛز تہِ چھےٚ اِنڈیَن ریڈ کراس سوسایٹی ازتام تھٕیکنۍ لایق کٲم کران آمٕژ۔ 1942 عیسوی منٛز کوٚرامہِ تنظیمہِ جنگہٕ ستۍ تباہ گٲمتین لۄکن مدد۔ ژارِ شریف کِس نارِ وٲری داتس تہٕ جوٲہر ٹنلہِ پیٹھٕ پسہِ وٕستھ یِنہٕ کِس سنگین حادثس دوران کوٚر انڈین ریڈ کراس سوسایٹی Indian Red Cross Society ستۍ امہِ چہِ ریاستی شاخہِ تہِ مصیبت زدن مدد۔ والٹینگ قاضی گُنڈس منٛز آو فروری 2005 عیسوی منٛز

زبردس شیٚنہٕ طوٗفان۔ رہتہٕ وادن روٗزاتہِ بحاًلی تہٕ بجاًیلی ہنٛز کاًم چلان۔ وار یاہ لوٗکھ تہٕ چاروآے موٗدی۔ لاشہِ روزٕ واریہس کالس شیٚنس تل۔ أتھی وٕری یس منٛز آوأ ٹھمِہ اکتوٗبرزوردار بُنیُل تہِ یمیٚ زبردس نوقصان واتنوو۔ ہتہٕ بٔدی لوٗکھ موٗدی۔ بےشُمار لوٗکھ گےٚ چھوکہٕ لد۔ مکانن گووڈُبہٕ ڈاس۔ یمن سارِنٕے وأری داتن تہٕ حاًدیٖثن دوران روز ریڈ کراس سوسایٹی لوٗکن امداد واتناوان۔ رضاکارأسی دۄہس راتس کاًم کران۔ بُنلہِ ستی زیادٕ مُتاًثر سپدن وألی علاقہٕ أسی پرٛونژھ، ورٕمُل تہٕ کوٗپوور۔

انسان تہٕ انساًنیت کہِ خدمتہٕ خاًطرٕ چھےٚ وُنی کیٚن عالمی تہٕ مقاًمی سۄتھرس پیٹھ وارٕیاہ رضاکار تنظیمہٕ ہۄل گنڈتھ کامہِ منٛز آورِ۔ ہلالِ احمد تنظیم چھےٚ 1872 عیسوی پیٹھٕ کاًم کران۔ بُلڈ بنک چھِ قاًیم آمتی کرنہٕ۔ انسانس پزِ پرٛتھ ساتہٕ پرٛتھ کاًنسہ اکاربکار یُن۔ انسانس تہٕ انساًنیتس قدٕر گرٕنی، دۄیمن ہنٛد دوکھ دودژیُن تہٕ بأے بندٕ تس پوچھر دیُن۔

مشق :

1. لفظ تہٕ معنی

لفظ		معنی
رضا کار	:	معاوضہٕ ورأے پننہِ مرضی پٹھ کأم کرن وول
وو کھ	:	کھوژناون وول۔ وُلٹہٕ۔ خطرناک
تأجر	:	تجارت کرن وول۔ باپأری
اڑِمور	:	زخمی۔ یَس چھو کھ آسن آمتی۔
سولفرینو	:	Solferino، اٹلی تہٕ آسٹریاہس منز س اکھ جاے۔
راحت	:	آرام۔ سوکھ۔ سہولیت۔
بحألی	:	پرأنس حالتس پٹھ واتناوُن۔ مصیبتہٕ منز کڈُن
بحأیی	:	آباد کرُن، بحا کرُن
بُلڈ بنک	:	Blood Bank یێتہٕ خون جمع کرِتھ ضرورتھ منْدن دِنہٕ چھُ یِوان۔

2. جواب لیکھو

1. اٹلی تہٕ آسٹریاہس درمیان یُس جنگ سَپُد سہٕ وُچھِتھ کیازِ گوو ہینری ڈونانٹ دوکھِ زد۔
2. ہینری ڈونانٹن کیا اپیل کُر پننہِ کِتابہِ منز لوٗکن۔
3. عالمی ریڈکراس سوسایٹی کرآیہ وجوٗد س؟

4. عالمی ریڈکراس سوسایٹی ہُند مۆلہٕ مقصد کیا اوس

5. وۄنۍ کمہٕ کمہٕ کامہِ چھےٚ یہِ تنظیم کران

6. ہندوستانس منٛز کر آیہِ ریڈکراس سوسایٹی قٲیم کرنہٕ؟

7. سأنِس ریاستس منٛز کر آیہِ ریڈکراس سوسایٹی وجوٗد س؟

8. ریڈکراس سوسایٹی ہٕندی بُنیأدی اصول لیکھو۔

9. سأنس ریاستس منٛز کمہٕ کمہٕ خاص کامہِ چھےٚ ازتام ریڈکراس سوسایٹی کرِمٕژ

3. ہیڈ ماسٹر صأبنہِ ناوٕ لیکھِو درخاس۔ یتھ منٛز سکوٗلس منٛز بچن ہٕنٛز اکھ ریڈکراس کمیٹی قایم کرنُک اجازت منگنہٕ یِیہِ۔

4. خأ لی جایہِ بٔرِو

دوود دأدی دادبن بُنیُل بُنلو بُنلِبن

بوے بأے باین

مول ....

کۆل ....

گۆل ....

زۆر ....

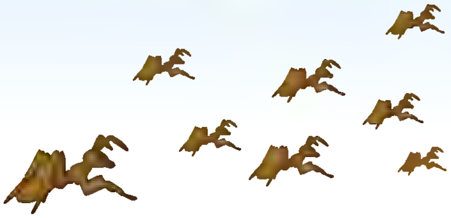
5. خٲلی جایہِ بَرو

1. فروری 2005 ءمنزٕ آو..................منزٕ شینہٕ طوٗفان
2. اکتوٗبر 2005 ءمنزٕ آو شُمالی کٔشیرِ منزٕ ووکھٕ ....
3. عالمی ریڈ کراس سوسایٹی ہُنٛد دفتر چھُ سوٗیزرلینڈٕ کس شہر..........منزٕ۔
4. شُرٕ ہن گاٮ۪نٹن دوران گیہِ..................سِپاہ چھو کہٕ لدتہٕ مارٕ۔
5. انسانس پزِ أکس بیٚیس..........یُن۔

(اکاربکار۔والنٹینگ قاضی گُنڈس ۔بُنٛیُل۔ژتجی ساس،جنیوا)

6. نومن عنوانن متعلق لیکھِو داہ داہ جُملہٕ:

1. ریڈ کراس سوٗسایٹی ہنٛز کأم
2. میون دوس



ریٚنیہ

بُراے	دِوَے	شہزأز	دژمن کوٚٹ
مِضراب	عروج	کاڈ	سونہٕ ہأری

سوٚنتہٕ روٗدٕ ییٚلہِ پوٚتھُر نرمیوٚ وتہٕ ریٚنن لٔج بُراے

صُبحک وق اوس تہٕ سونہٕ ہأری تاپہٕ زژن تل أسی نیلی کاژہی پنہٕ وٕتھر نپہٕ نپہٕ کران کُلہِ تلہٕ کہِ آلہِ چہِ ریٚنیہ آسہٕ تتھٕ کٕنی نیران زنتہٕ دِوَے أس۔ اَجہِ آسہٕ بجہٕ تہٕ بِسیار آسہٕ نِچہٕ۔ بجہِ آسہٕ وتچھِ۔ تِم آسہٕ سفید پکھٕ گٔرتھ زنتہٕ کوٚت تام سأئلس دژامژٕ۔ تِم آسہٕ گوٚبٕ گوٚبٕ پری تژ اوان۔ ٹھہراو گٔری گٔری وُڈنہِ سنمبالان تہٕ مژری مژری کاڈ کڈان۔ زن آسہٕ پننہٕ آسنگ جشنہٕ مناوان۔

نِچہٕ نِچہٕ ریٛیہِ آسہٕ زن تہٕ دایہِ ، بجن ریٖیَن أندی أندی گتہٕ گیوٗر کران ۔ أتھی منٛز پٔچ
اکھ سفید پکھہٕ گٔرِتھ شہزأ زہناہ بروٗنہہ پہن تہٕ کھٔژ أکس ووتھہٕ وٗنس دژمن کٔتِس پپٹھ ۔
پکھن دِتُن مِضراب تہٕ ساز وایان کھٔژ اَسمان ۔ أمِس پتہٕ بیٚا کھ تہٕ تس پتہٕ بیٚا کھ ۔ خبر
کٔژ ! خبر دایہِ ما آسہٕ ہن أہنٛدِس اتھ عروٗجس پپٹھ رشِک کران ۔
مگر لنٛجہِ پپٹھ کُک ہلِی بُچُر اوس ووپھہِ ووپھہِ شِکار گٔرِتھ وو لسنس آمُت ۔

(اختر محی الدین)

زان:

''ریٛیہِ'' چھُ اختر محی الدین سُنٛد اکھ موخصر افسانہٕ ، '' موج '' عنوانس تحت اختر
صأبن موخصر افسانہٕ چھُو توہہِ سٔتی مہِ جمأژ منٛز پوٚر رُمت ۔ موخصر افسانس چھِ انگریزی
پأٹھی (Short Story) وَنان ۔ تہٕ دٔپِتھ گوو موخصر کتھ یا دٔلیل ۔ افسانَس تہٕ دٔلیلہِ
منٛز چھےٚ خاص فرق یہِ زِ دٔلیل چھےٚ زبأنی زبأنی اکِہ پُیہ پپٹھہٕ بٔیِس پُیہِ تام واتان روزان
۔ افسانہٕ چھُ کأنسہِ خاص افسانہٕ نِگار سُنٛد تخلیق آسان ۔ افسانٕچ بُنیاد تہٕ چھِ دٔلیلے ، مگر
تخلیق کرنہٕ آمٕژ کتھ یا دٔلیل یتھ منٛز اکھ مخصوٗص واقہ وونہٕ آسہِ آمُت ۔ ژھو چرٕ چھُ
افسانہٕ خأطرٕ ضروٗری ۔ امِکی واقہٕ تہٕ پُلاٹ گرٛھن نہٕ وُٹھتھ آسنی ۔ ووٚنی چھِ تیتی لوٚکٕٹ
افسانہٕ تہٕ لیٚکھنہٕ یِوان ، یِمن پوسٹ کارڈ Post Card افسانہٕ وَنان چھِ ۔ کأشر زبأنی
منٛز تہٕ چھِ واریاہ افسانہٕ لیٚکھنہٕ آمٕتی ۔ امین کأمل ، ہری کرشن کول ، تاج بیگم ریٛنزو

ہردے کول بھارتی، بشیر اختر تہٕ فاروق مسعودی لیس سان چھِ واریاہ افسانہٕ نگار افسانہٕ لکھان۔ اختر محی الدین اُسی لعل بازرسری نگرٕ روزان۔ تم گئےٖ 22 مئی 2001 عیسوی منٛز ییٚمہِ عالمہٕ۔ ''ریٚیہِ'' افسانٕک مرکزی خیال چھُ یہِ زِ انسانن تہٕ باقٕے زوزاٚژن پزِ پننہِ نِس حدس منٛز روزُن۔ ریٚیہِ ہُنٛد طاقتھ چھنہٕ اسمان کھسُن۔ یامتھ سوٗ پھ ٹلان چھِ بلہِ بٔچر چھس ننگلاوان تہٕ ییتِس کالس زمینس پیٹھ تہٕ اٗلس منٛز روزان چھےٚ تیتِس کالس چھےٚ محفوظ روزان۔

مشق :

1. لفظ تہٕ معنی

لفظ	معنی
بُراے	آبہٕ بُرَن ہنٛدی پاٗٹھی کُنہِ چیزک اٗکی ساتہٕ تہٕ یسلہٕ پاٗٹھی کھسُن
دِوَے	ماٗلِہ ، وورس۔ ووسہٕ دژوسہٕ۔
عروٗج	ارتقاء پژاوُن۔ تھوٚد کھسُن، ترقی کرِنی
کاڑ	زیٛٹھ راوُن۔ واش کڑِتھ وُسعت دِیُن
درٛمن کوٚٹ	درٛمُن چھُ اکھ وُسنی گاسہٕ ذاتھ۔ کوٚٹ گو ودرمنس درامُت تھَو۔

2. جواب لیکھِو

1. ریٚیَن کرٕژ بُراے؟

2. بجہِ ریٖتِہ کیا آسہٕ کران؟
3. بلی بچُر کیا زِاوس وولسنس آمُت؟
4. نِچہِ ریٖتِہ کیا آسہٕ ہن سوچان؟

3. " ریٖتِہ " افسانس منز چھِ ترٛیہِ قسمکی کِردار:

1. بجہِ ریٖتِہ 2. نِچہِ ریٖتِہ 3. بِلی بچُر
ترٛینہٕ وٕنی قسمن ہندبن کِردارن ہنز کأم ژیٚتس پأوِتھ لیکھو افسانچ کتھ پننہٕ نن لفظن منز

4. یہِ افسانہٕ پٔرِتھ لیکھو امیُک مرکزی خیال

5. افسانہٕ کیا گوٚو؟

6. اختر محی الدینس متعلق لیکھو پانٛژھ جُملہِ

مان سَر

ژھٮ۪پہٕ ژھور	پناہ گاہ	مندور
ہےَ بُنگٕہ	أندی پکھی	سأنٛلأنٛی

مان سَر چھُ اکھ مأری موٗنْد سَر ۔ جۆم شہرِ پٮ۪ٹھٕ چھُ یہِ مشرِقس کُن 59 کلومیٹر دوٗر ۔ یہِ چھُ تھدٮ۪ن بالن ہٕنٛزِ کھونہِ منٛز قوٗدرتُک اکھ شاہکار ۔ زٮ۪چھر چھُس دوٗن میٖلن تہٕ کھجر اوٚڑ میٖل ۔ سٔنٛر یوٚ دوے زیادٕ چھُس نہٕ تو تہِ چھےٚ اتھ منٛز بجہِ بجہِ گاڑٕ زنتہٕ ژھالہٕ ماران تہٕ ژھٮ۪پہٕ ژھأرِس گِنٛدان آسان ۔ کِسی بطخ تہِ چھِ اتھ منٛز گہے آبہٕ پٮ۪ٹھی تہٕ گہے آبس منٛز ڈُمبُکھ دِوان نظرِ گژھان ۔ یہِ چھےٚ اکھ پُر سکوٗن جاے ۔ اتہِ چھےٚ روزنہٕ خأطرٕ واریاہ کم لرِ ، ووں گو وسرکارن چھِ کینٛہہ ریسٹ ہاوس تعمیر کرناوی متی ۔ دوہَس چھےٚ اتہِ سأنٛلانٛن ہنٛز رٔج آسان لُجمٕژ ۔ تاہم چھِ اکثر سأنٛلأنٛی دوہ ڈلہٕ وُنے اتہِ نیرُن ہوان ۔ سرس أندی أندی چھِ خوش یٕونی سدا بہار گُلی تہٕ پوشہِ چمن ۔ نکھے چھےٚ منہِ مرٕن ہنٛز اکھ پناہ گاہ

تہٕ ۔ اتھ پناہ گاہس منٛز چھِ مور، تیٖتر تہٕ باقی جنگلی جانا وار تہٕ رچھنہٕ یِوان ۔ سٲلٲنۍ چھِ سرُک نظارٕ وُچھنہٕ پتہٕ ضرۄ ریہِ پناہ گاہ وُچھنہٕ گژھان ۔

مان سَر علاقس تہٕ سرس چھےٚ مذہبی تہٕ تواریخی اہمیت تہٕ ۔ سرٕکس بٕٛٹھس پیٹھ چھِ اکہِ پرانہِ محل خانٕکۍ آثار ۔ محل خانس نکھےَ چھےٚ بیٛا کھ مندور ۔ سرَس نکھے چھِ کینٛہہ پرٲنۍ مندر تہٕ ۔ اتہِ چھُ زیٹھِ زوٗنہٕ پچھ ستمہِ دوہ یوٚ ڈمالہٕ لگان عقیدت منٛد چھِ نژان، گیوان، گِنٛدان تہٕ پوٗزا کران ۔ سرس أندی أندی گتھ دِنۍ چھُ تازٕ کار نیتھٕر گراکن ہٕنٛدِ باپتھ رُت شگون مانہٕ یِوان ۔ یتھ کالہِ چھُ مان سرَس أندی پکۍ علاقس نیل پورنا وا سمُت ۔

اتھ سرس اکہِ انٛدٕ نکھے روزن وٲلۍ اوٗکھ ہر گاہ نہٕ ہراسہٕ کرن تیٛلہِ گژھِ یہِ سرا ولوٗدٕ ۔ سٲلانٛن تہِ پزِ نہٕ امہِ جایہِ ہنٛز شوٗب خراب کرٕنۍ ۔ اتہِ گژھِ پولتھین لِفافن ہٕنٛدِس استعمالس پیٹھ پوٗرٕ پابندی لاگنہٕ ینٛۍ ۔ امہِ سرُک حسُن تہٕ شوٗژر رچھنہٕ باپتھ گژھِ احتیاط یُن ورتاونہٕ ۔ بالن ہٕنٛزِ کو چھِ منٛز دوٚدٕ پیاٚلکۍ پٲٹھی گرایہِ مارن وول یہِ جھیل وُچھِتھ چھُ انسان خوش گژھان تہٕ سرۄ رپڑ اوان ۔

مشق :

1. لفظ تہٕ معنی

لفظ	معنی
ژھیپہٕ ژھور	أنۍ ژھپرِ گنٛدُن ۔ اتھ گندنَس منٛز چھُ اکھ شُر ژوٗ رِ روزان تہٕ

بیٚا کھٕشُر چھُ أمِس ژھانڈان تہٕ أخرس رٹان۔

دُمبُکھ	ڈُنج دِتھ آبس تل روزُن
رٕ ج	لۄکن ہُنٛد ژھینہٕ رُس یُن گرٛژھُن۔ تیٚرن ہُنٛد اکی تٕژ اپہِ پکُن
ہِراسہٕ	احتیاط ورتاوُن۔ موٚحتیاط روزُن۔ کھوژُن
پناہ گاہ	چھپن جاے۔ حفاظتہٕ سان روزٕنہٕ جاے
مِنہِ مُر	اکھ جنٛگلی جانور۔

2. جواب لیکھِو

1. مان سَر کوتاہ دوٗر چھُ جیٚمہِ پیٹھٕ؟
2. پتھ کالہِ کیٛا اوس اتھ علاقس ناو؟
3. مان سرِچ مذہبی اہمیت کیٛا چھےٚ؟
4. مِنہِ مرٕن ہِنٛدِس پناہ گاہس منٛز کم جاناوار چھِ رچھنہٕ یِوان؟

3. ''باوٕت'' چھُ سُہ لفظ یُس کُنہِ ناوٕ تِکۍ تہٕ اِشارٕ ناوٕ تِکۍ صِفت بیان کرِ۔ مثالے:

رٕژ کِتاب۔ ووزُل گُلاب۔ گاٹلی ژوٗر۔ دیانتدار نفر۔ رٕژ۔ ووزُل۔ گاٹلی۔ دیانتدار

یِم سأری لفظ چھِ باوٕتی۔

ووٗنی ژٕ أرِو یِمو لفظو منٛز باوٕتی:

مأری موٗند سر۔ بجہِ گاڑٕ۔ پُرسکوٗن جاے۔ گاٹلی۔ سدا بہار کُلی۔ منحوٗس شکل۔

جان لڑکہٕ۔

4. نومن لفظن دِیِو مُتضاد لفِظ

زِیُٹھ۔زیادٕ۔شۄژ۔گٕہے۔دوٚہَس

5. خأفلی جایہِ بٕرِو

1. محل خانس..........چھےٚ بیٛا کھ مندور
2. اکثر سأئأنٛی چھِ دوہ ڈلہٕ وُنے..........
3. عقیدت مند چھِ..........گِنداں تہٕ..........کراں
4. مان سَر چھُ اکھ..........

(سر۔گُوٚان۔پۄزا۔اتہِ نیران۔نکھے)

کوٗکر چھُ وَنان

نِیرِ داشہ	واد	شَر	ناشاد
ؤلیٖ ؤلیٖ	کارسٲزی	خٲر	اللہ اکبر

پھولان ییٚلہِ مالہِ دِلہِ منٛز چھُم ژلان شَر
پران چھُس شوقہِ سان اللّٰہُ اکبر
دِیوِ لتھ غفلتس بیدار سپدِو
دپان لۆکن بہ چھُس بیدار سپدِو
مےٚ ما چھُم کانٛہہ اکھاہ ناشاد کوٗرمُت
مےٚ ما چھُم شرٛاکہِ تل زانٛہہ واد کوٗرمُت

کران اعلان چھُس وٕلی وٕلی مےٚ مأرِو
گرٛھان کورٕن بہٕ چھُس اِدٕ ٔستی وأرِیوٚ

بہٕ چھُس ہر وقتہٕ پُشران پان ذاتس
مٔرِس منٛز چھِم مےٚ تھاوان رأتی راتس

سنان چھا کاٛنہہ مےٚ کیا سپدان پانس
رٔنِتھ رٕژ نعمتھاہ چھُس کُل جہانس

چھِ لُکھ عأشاہ کران میأنِس رتس پیٹھ
پٔژِھس بروٚنہہ کُن یِوان چھُس بےٚ بتس پیٹھ

ہتا اِنسانہٕ مےٚ کوٚر چانہِ چانے
دٕنٛدن ہنٛز قٕدر زانَن أڈجہِ میٛانے

خدایا کرِٛتھ چھِ چأنی کارسأزی
نوٗشن وأرِوی چھِ میٛانے ٔستی رأضی

گرٛھان افسر چھِ رأضی میٛانہِ ٔستی
تران کٔتھن چھِ بأزی میٛانہِ ٔستی

یہِ نوکتاہ ڈاکٹر صأبو تہِ زوٚنُے
دوا دادٕن چھُ آسان شوٚربہٕ میوٚنُے

ونے کیا ، خأر میون واتان چھُ گس گس
کلکُ خأراتھ بےٟ چھُس نیٚری داڈس
نِوان چھِم عشمقام تتہِ لول کاسان
مےٚ چھِم کھٕنہٕ وأنی عاشق ژرارٕ پراران
کران پرٛتھ کأنٛسہِ بے چھُس پردٕ عأبن
وِیان چھُس پۆر میاٚدِس پیٚر صأبن
بمارن یام چھُس کلہٕ پیٚٹھی بہٕ پھیران
ادے چھُکھ پرون تصرُف دار نیران
وُچھان چھُس مأنِکنہِ ژھایَن تہٕ گرٛاین
نٕفس تھوومُت پتے چھُم نا خداین
خدا صأبِس دوہے مِنت ہِوان چھُس
پتھر پێمتی بہ کینٛہہ پھل پھٕلی کھیٚوان چھُس

(ایوب صأبِر)

زان:

ایوب صأبر چھِ مزاح گو شأعر۔ تمو چھےٚ شُر بٔن ہنٛدِ خأطرٕ واریاہ نظمہٕ لیٖچھمٕژ۔ شُر بٔن ہنٛدِ باپتھ چھےٚ تہٕنٛزٕ ''شُرِ ل'' تہٕ ''تارکھٕ ب''شعرٕ سۆمبرنہٕ شایع گمٕژ ۔ ایوب صأبر چھِ کولگام تحصیلِکس بُگام گامس منٛز زامتۍ ۔ تم اَسۍ تعلیمہٕ ہنٛدِس محکمس منٛز ووستاد۔ ایوب صأبر چھِ ووٚنۍ سرینگرٕ روزان ۔ تم چھِ رٕتۍ شأعر۔ کأشرِ زبأنۍ ہنٛد بٔن مزاح نگار شأعرن منٛز چھِ شریف الدین پرواز، سجوٗد سأیلأنی، امکارناتھ شبنم، مکھن لال محوتہٕ خضرمغربی بیترِ تہٕ قابلِ ذکر۔

''کوٗکُر'' نظم چھےٚ ایوب صأبرٕ سنٛز اکھ زٕ ٹھ مزاحیہ نظم ۔ یہِ نظم چھےٚ اسناوان تہِ تہٕ سونچناوان تہِ۔

مشق :

1. لفظ تہٕ معنی

لفظ	معنی
مالہٕ پھولنہٕ	گاش پھوٗلُن۔ سُلہ صُبحٲے۔
لتھ دِنۍ	دأرِتھ دِیٛن۔ ترأوِتھ ژھٕنُن
نوکتہٕ	أوِج کتھ۔ زأوِی جار
نیرِی دانٛد	دانٛد یُس نیرس منٛز آسہ

نکار۔ بُتھ پھرُن — واد

خُدا اچھُ بۄڈ — اللّٰہُ اکبر

2. جواب لیکھِو

1. سُلہِ صُبحاَے کیا چھُ کوکُر لوٗکن ونان؟
2. کوکُر کِتھِ پأٹھی چھُ گرٛھان کورٕ بن وأرِ روٗستی؟
3. کوکُر کیا زِ چھُ مألکِنہِ ژھاین تہٕ گراینُو چھان؟

3. نظم پٔرتھ لیکھو پننہٕ نبن لفظن منز زِ کوکُر کیا چھُ ونان

4. یِمن مصرعن کٔرِو وضاحت

1. نوٗشن وأروی چھِ میانےٕستی رأضی
2. کلُک خأراتھ بےچھُس نیرِی دانٔدس
3. اوے چھُکھ پرٛون تصرُف دارنیران
4. نِوان چھِم عشق مقام تتہِ لول کاسان

مانٛچھ تُلرٕ

آیتن تھاوُن	وکھرٕ وکھرٕ	کنہِ کھرٛ پَن	ڈیہہ وال
ہوردٕ سَر	گوگُر	غلط فہمی	سٔژ

مانٛچھ تُلرِ چھےٚ مانٛچھُک آگُر ۔ یِمہٕ چھےٚ وکھرٕ وکھرٕ پوشَو تہٕ پھُلیہِ نِشہِ ویوٚر حاصِل کٔرِتھ مانٛچھ تیار کران ۔ مانچھ چھُ یِہند غذا ۔ یِمن چھُ ہُریمانہٕ مانچھ تیار پیوان کرُن ۔ یوہے ہُریمانہٕ مانٛچھ چھُ اِنسان یِمن تھپہِ نِتھ پننہٕ نِس مصرفس لاگان ۔ تُلرِ چھےٚ یِکہٕ وٹہٕ روزان ۔ یِہنٛدِس أکِس أکِس گنس چھِ تیکنیکی زبأنؠ منٛز کولوٗنی (Colony) ونان ۔ یأغی مانٛچھ گن چھِ کُلی گوگرٕ بن ، کنہِ کھرٛ پَن تہ بٔبیَن جاین روزان ۔ گوڈٕ گوڈٕ کوٚر اِنسانن یِمن ربہِ توٚنبُر ، ہِچھو تہٕ کانِو پیٹھِ آیتَن تھأوِتھ وولہٕ وولہٕ ۔ یِتھِ قسِمکو گنٛو منٛزٕ مانٛچھ

کڈنک طریقہٕ اوسنہٕ سائنسی ئلی کہٕ یہٕ ڈٕپٕ زِتہٕ وحشِیانہٕ عمل، تکیازِ مانچھ فرٕ(Combs) أسی ہۆرِدسرژٹنہٕ یِوان۔ اِداوس ییومنزٕ مانچھ کڈنہٕ یِوان۔ فربناونس چھےٚ تکربن سبٹھاہ محنت لگان تہٕ اتھ دوران چھُ ییمن دوہ دِشہٕ کھوتہٕ زیادٕ مانچھ پیوان کھیٚون۔ تکرٕ سائینسی طرٕیقس پیٹھ رچھنُک سنٛزکوٚر گوڈٕ للینگسٹراٹھ(Langstroth)ناٛوی أکی مأہرن۔ تٔمی وُچھ زِ تکرِ چھےٚ دون فرن درمیان اکھ خاص جاے تراوان، یتھ تٔمی فرٕ ژھینن (Bee Space) ناو کوٚر۔1851ء منٛز کوٚر تٔمی لینگسٹراٹھ ہایو (Langstroth Hive) تیار۔ یتھ منٛز فریچو بن چوکاٹن پیٹھ بناونہٕ چھُ یِوان، یتھ کٕنہ چھِ ییم چوکاٹ(Frame)نبَر تہٕ یِوان کڈنہٕ تہٕ بدلاونہٕ تہٕ یِوان۔ مانچھ کڈنہٕ وِزِ چھُ فریمس بہَہ ستی تشرِیوان دِنہٕ۔ مومہٕ سیلہٕ (Wax Seals)چھےٚ کُملان تہٕ مانچھ چھُ سلو منٛزٕ نبَر نیران۔ خأنی فریم چھِ بییہٕ ہایوس (Hive)منٛز برنہٕ یِوان۔ یتھٕ کٕنہ چھےٚ تکرٕ ہُریمانہٕ مجنتہٕ تہٕ مانچھ کہِ خسارٕ نشہِ بچان۔

مانٛچھ گُنٛگِی بأژ:

أکِس مانٛچھ گنٛس منٛز چھےٚ ترٛییہِ قسمٕچہِ تُکرِ آسان۔ وکھرٕ وکھرٕ تُکربن چھےٚ وکھرٕ وکھرٕ کأم۔ ترٛیشہِ وے قسم چھِ اکہِ کالونی خاطرٕ ضروری۔

1. رأنی :

عام پأٹھی چھےٚ أکِس گنٛس منٛز اکھ رأنی آسان۔ یہٕ چھےٚ ٹھوٚل تراوَن واجینٛی وأحِد مادٕ تُکر۔ اہندِ وِ ے ٹھوٚلو منٛزٕ چھِ ترٛیشہِ وٕنی قسمَن ہنٛزٕ تکرِ نیران۔ انگریٛزیَس منٛز چھِ أمِس (Queen)تہٕ کأشرِ پأٹھی ''راے''یعنی رأنی ونان۔ یہٕ چھےٚ اکھ غلط فہمی زِ رأنی چھےٚ کالنی ہنٛز

حکومت کران ئِگی کہِ چھےٚ کتھ یہِ زِ رأنی چھےٚ کالونی ہنٛز موج ۔ راے وُنن چھُ غأر سائنسی تِکیا زِ یہِ چھےٚ ماجِ آسان ۔ رأنی چھےٚ باقے تُلرو کھوتہٕ بڈٕ آسان ۔ أمی سُند سینہٕ چھُ کارکُن تُلرِ (Worker Bee) ہُنٛدِ کھوتہٕ بوٚڈ آسان مگر بہوال تُلرِ (Drone) کھوتہٕ لوٚکُٹ ۔ رأنی چھنہٕ اِنسانس یا کانٛسہِ حیوانس ٹوپھ دِوان ۔، یودوے أمِس ٹوپہ کونٛڈ (Sting) تہٕ آسان چھُ ۔ تَس چھِنہٕ پیٚرِ زأن (Pollen Basket) تہٕ کأم کرٕوٕنی موم گلینٛڈ (Wax Gland) آسان تِکیا زِ تس چھنہٕ یمن تانن ہنٛز ضروٗرت پیوان ۔ رأنی چھےٚ پننہِ زندگی منٛز اکہِ لٹہِ گنہٕ منٛزٕ نبر نیران ۔ اتھ چھِ ونان نٔبتھر وُڈٕ و (Nuptial Flight) ۔ أمِس چھِ امہِ دوہ گنٛنکی ڈرٛون یاں زِ بہہ وال تُلرِ پتہٕ لاران ، یمو منٛز اکُے ڈرٛون رانہِ ستی میٛل کرنس منٛز کامیاب چھُ گژھان ۔ یہِ اکھ ڈرٛون چھُ امی ساتہٕ مران ، رأنی چھےٚ گنٛنس منٛز دۄیہِ قسمہٕ ٹھوٗل تراوان ۔

بأجرأوی متی ٹھوٗل Furtilized تہٕ نہٕ بأجرأوی متی ٹھوٗل (Unfurtilized Eggs) ۔

بأجرأوی متیو ٹھوٗلو منٛزٕ یم فریم کٔبن شُہ کوٗنجل خانن منٛز تراونہٕ ین ، چھےٚ کارکُن تُلرِ نیران ۔ کارکُن تُلر بنن ہُنٛد تولیدی نِظام چھُ دٔبتھ آسان ۔ یُس رانہِ ہنٛزِ حیأتی منٛز ٹھوٗل تراونس قأبل چھُنہٕ سپدتھ ہیکان ۔ رأنی چھےٚ تمو بأجرأوی متیو ٹھوٗلو منٛزٕ نیران یم فریمن تلہٕ کنہِ اویزان رانہِ خانن منٛز Queen Cell تراونہٕ آمتی آسن ۔ اکھ رأنی ہیکہِ دوہَس پنداہ شتھ پٔتھ زِ ساس تام ٹھوٗل تراأوِتھ ۔ یوٚدوے أمی سنٛز وأنس ترٛیہِ پٔتھ پانٛژھ وٕری ہیکہِ أستھ مگر وُہری دۄیہِ وُہری چھےٚ یہِ بأجرأوی متی ٹھوٗل کم تعداس منٛز تراونی ہیوان ۔ اِو موکھ چھےٚ یہِ رأنی نو رانہِ ستی بدلاونہٕ یِوان ۔ نہٕ بأج ٹھوٗلو منٛزٕ چھِ صرف بہہ وال نر تُلر نیران ۔

2. کارٕگُن یا کامہِ تُلِر:

یَم چھےٚ بےٚ پھَل ماد۪ ۔ گنہٕ چہِ سارے کامہِ چھےٚ یِمَے تُلِر اَنٛز راوان ۔ سارِوٕے کھوتہٕ زیادٕ آبأدی چھےٚ یِہنٛز ے آسان ۔ أکِس گُنٛس منٛز چھےٚ اکھ رأنی ، ترٛیٚے پیٚٹھہٕ پانٛژھ ساس کارٕگُن تہٕ زٕ ژور بہہ وال یاں زِڈ ژون آسان ۔ رأنی چھےٚ گرٕم موسمس منٛز ٹھوٚل تراوان روزان ۔ کامہِ کالس منٛز چھےٚ أکِس کارٕگُن تُلِر ہنٛز وأنٛس ستھ ہفتہٕ ۔ یِمہٕ چھےٚ گوڈِنِکی ترٛے ہفتہٕ گُنٛس انٛدرتہٕ باقٕے ژور ہفتہٕ نیبرٕ کأم کران ۔ سلٕہٕ صاف کرنہِ ، لاروا کھیاوٕنی ، ہایوٕچ صفأیی کرٕنی ، موم تراوُن ، فر بناوٕنی ، مانٛچھِ منٛز ہُر یمانہٕ آب ہوٚکھناوُن ، گِنٛج رأچھ کرٕنی ، گُن ہوادار بناوُن ، چھےٚ تِمہٕ کامہِ یِمہِ کارٕگُن تُلِر گوڈنکین اکوٚہن دوہن اَنٛز راوان چھےٚ ۔ دوٚن ترٛہن ہفتن ہنٛزِ وأنٛسہِ منٛز چھےٚ کارٕگُن تُلِر نیبر نیران تہٕ یوٚر ، نکٹر ، آب تہٕ تُلِر مایہِ انان ۔ کارٕگُن چھِ ٹوٗپھ دِوان ، ٹوٗپھ دِنہٕ وِزِ چھکھ زہر گوژ رؤسی پیوان ، امہِ پتہٕ کِہے کألی چھےٚ مران ، یوٚرانہٕ خأطرٕ چھےٚ کارٕگُن تُلِرن "پیرِی زأن" آسان تہٕ موم بناونہٕ خأطرٕ چھُکھ موم گلینڈ آسان ۔

وأنٛسہِ حسابہٕ کارٕگُن تُلِرن ہنٛز کأم:

وأنٛس	کأم
أکِہ پیٚٹھہٕ 3 دوہ	خانن ہنٛز صفأیی تہٕ پألش کرٕنی
3 پیٚٹھہٕ 6 دوہ	زِٹھی لاروا پیتراوٕنی
6 پیٚٹھہٕ 10 دوہ	لوٚکٕٹی لاروا پیتراوٕنی

8 پۆہٕ 12 دوہ	رأنۍ کھیاوِنۍ چیاوِنۍ
11 پۆہٕ 18 دوہ	ہایُو صاف کرُن
10 پۆہٕ 20 دوہ	موم تراوُن تہٕ فربناوِنۍ
18 پۆہٕ 20 دوہ	ہایِو چ رأچھ راوٹھ کرِنۍ
21 پۆہٕ مرنس تام	یۆ ر ،نبکٹر، آب تہٕ تُلرِ مایہِ سارُن

3. بہوال یانز تُلرِ:

یم چھِ تموٹھۆلو پۆہٕ پأدٕ گرٕھان یم نہٕ بأجراونے چھِ آسان۔ یم چھِ رانہِ ہنٛدِ کھوتہٕ ژھوٹۍ مگر کارکُن تُلر بن ہنٛدٕ کھوتہٕ زٕیٹھی آسان۔ یم چھِنہٕ کانٛہہ کأم کران بلکہ باقے تُلر بن ہنٛدٕ کھوتہٕ زیادٕ کھیوان۔ خوراکچ کمی گرٕھنہٕ کِس صورتس منٛز چھِ یم گنہٕ منٛزٕ نبر کڈنہٕ یِوان تہٕ نبرٕ کنہِ چھِ کیٛشون گأنٛٹِنے منٛز بوچھِ بوچھِ کران مران۔ بہوال تُلر بن چھِنہٕ وو پر گنٛس منٛز گرٕھنس کانٛہہ پابنٛدی۔ یتھ گنٛس بہوال تُلرِ ختم آسن گمٕژ تتھ ہیکن بیٛیہ گنہٕ چہِ بہوال تُلرِ دِنہٕ یتھ۔ اگر رأنۍ یا کارکُن غأر گنٛس منٛز اژِتس پۆہٕ چھُ حملہٕ یِوان کرنہٕ تہٕ موقس پۆہٕ چھُ سُہ مارٕ سپدان۔ بہوال چھِ نر تہٕ یم چھِ یایموٗ منٛزٕ کانٛہہ اکھاہ چھُ رانہٕ سٟتی جنسی مِیٛل کران تہٕ رأنۍ چھےٚ ٹھۆل تراوان، یتھٕ پأٹھی چھِ یم نر تمام تُلر بن ہٕنٛدی مألی تہٕ رأنۍ چھےٚ گٕنٛج موج۔ بہہ وال تہٕ یٛڈل آسِتھ تہِ چھُ اکھُنٛد اکھ فأیدٕ زِ یم چھِ گنٛس منٛز گرمی پأدٕ کران۔

ماںٛچھ تُلرِ ہٕنٛدی حیاتی مرحلہٕ:

پرٛتھ کانٛہہ تُلر بامے سوراںٛنی آسہِ، چھےٚ ٹھوٗلہِ منٛزٕ نیرِتھ مُہری شکلہِ آسان۔ اہنٛدِس اتھ روٗپس چھِ ونان گوڈٕ روپہ (Larva) ٹھوٗلہٕ منٛز نیروٗن چھُ لاروالو ٕکٹ آسان، پتہٕ چھُ کھیٚو کران تہٕ بڈان۔ پانٛژن دوہن تام چھِ کارکُن تُلرٕ اَمِس پبترٕ اوان تہٕ اِدٕ چھُ لاروا شونٛگ تراوان۔ امہِ بروٚنٛہہ چھِ یم پانس اندی اندی گوژٕ ییران تہٕ سیٚلہِ ہنٛدِس نبرِمِس اندس کُن کلہٕ تھوان ۔ کامہِ تُلرِ چھےٚ منٛز روپس (Puda) پبٹھ سیٖل (Seal) کران۔ اٰٹھِ پبٹھِ پنٛدٕہن دوہن تام اتھ مرحلس منٛز روٗزِتھ چھےٚ بڈٕ تُلر سیٚلہِ منٛزٕ نیران۔

فاروق بخارؔی

زان:

حیاتِیات (Biology) چھےٚ فطری سائنٛسچ سو لنٛڈ یوسہٕ زوٗزاٰژن ہُنٛد زیون، نوٗن، پرٛتھُن تہٕ پوٚھُن ویژھناوان چھےٚ ۔ اتھ منٛز چھُ زوٗ زاٰژن ہٕندِس کھنٛبنس چَنس تہٕ جسمٕکِس بناوُٹس کیٚو کامہِ کارس متلق تہِ بحث سپدان۔ ماںٛچھ تُلرٕن متعلق یہ مضمون چھُ خاٰلِص سائنسی، اتھ منٛز چھِنہٕ ماںٛچھکی فاٰیدٕ وکھناونہٕ آمتی، بلکہ سائنسی حِسابہِ ماںٛچھ تُلرٕن ہُنٛد زیون، پرٛتھُن، پوٚھن، مرُن، کاٰم کار بیترِ ویژھناونہٕ آمُت۔ توہیہِ چھُ سُتی مہِ

جمأژ منز پأڑ کیٚمِس متلق تہٕ تِتھُے اکھ مضمون پۅ رمُت ، دوٚنہٕ وے مضمون لیکھن وول چھُ فاروق بخاری ۔ تٔمی چھِ حیاتیاتس تہٕ گُلبن کُٹبن متلق واراہ مضمون لیٚکھمتۍ ۔ ''حیاتیات'' چھےٚ تسند بن کیٛنژن ہِتھ نےٚ مضمونن ہنز سومبرن ۔

مشق :

1. لفظہٕ تہٕ معنی

لفظ	معنی
توٗنبرٕ	توٗمبر، میٛژِ یالٔکرِ ہُنٛد بنومُت گول کھوکھُر گرٕ ییتھ منز مانٛچھ تُلرِ روزان چھےٚ
تولیدی نظام	زایُن لبنُگ نِظام Reproductive system
پیری زأ ن	سُہ عضوٗ ییتھ منز تُلرِ مانٛچھ سومبراوان چھےٚ ۔
یٔڈل	کھبے تہٕ کھبے کرن وول، زیادٕ کھبنہٕ وول
نیکٹر	گُلی مانٛچھ Nectar
راے	راز، پادشاہ
بأجرأوی متۍ	یٔمن منز بچہِ پأدٕ کرنُک طاقت آسہِ ۔ Fertilized

2. جواب لیٖکھِو

1. لنٛبکسٹر اٹھ ہاپٕو ۔کتھٕ کٕنٛز چھُ یِو ان بناونہٕ؟
2. رأنٛز چھا گیٚنٛج راے ‍کِنہٕ موج؟
3. مانٛچھ تُلرٕبن کُٕس چھُ مول؟
4. کارُکن تُلرِ کمہِ وأنٛسہِ پیٹھٕ چھےٚ ہوٚان وِیُٛ رسومبراوُن؟
5. کارُکن تُلرِ کمہٕ کامہِ چھےٚ کران؟
6. بیٚہہ وال تُلرِ کیاز چھےٚ باضے گنہٕ منٛز کڈِتھ یِو ان ژھٕنٛنہٕ؟
7. مانٛچھ تُلرٕبن ہُنٛد کیاہ فأیِدٕ چھُ انسانس؟

3. خألی جایہِ بٔرِو

1. اکہِ پیٹھٕ ترٕبن دوٚہن تام چہِ وأنٛسہِ ہٕنٛزٕ تُلرِ چھےٚ ....
2. ترٚیےٚ پیٹھٕ ....تُلرِ چھےٚ زٕٹھی لاروا رچھان
3. شیٚےٚ پیٹھٕ ....تام چہِ وأنٛسہِ ہٕنٛزٕ تُلرِ چھےٚ ....رچھان
4. أٹھٕ پیٹھٕ باہَن دوٚہن تام چہِ ....تُلرِ چھےٚ ....کھیٚاوان چاوان
5. کہہٕ پیٹھٕ ارداہ دوٚہن تام چہِ وأنٛسہِ ہٕنٛزٕ تُلرِ چھےٚ ....صاف کران۔
6. ارداہ پیٹھٕ وُہ دوہ تام چہِ وأنٛسہِ ہٕنٛزٕ تُلرِ چھےٚ ہاپٕو چ.........................

(رأچھراوٕتھ ، لوکٕٹ لاروا رچھان ، رأنٛز ، ہاپٕو ،خانٕن صفأیی کران ،داہ ، وأنٛسہِ ہٕنٛزٕ ،شیٚےٚ دوہ تام چہِ وأنٛسہِ ہٕنٛزٕ)

4. یوٚنہٕ کنہٕ دِنہٕ آمژن تُلرن متعلق لیکھوٗ ژور ژور جُملہٕ:

1. کارکُن تُلر 2. رأنی 3. بہہ وال تِلر

5. وأحِد ناوتس مقابلہٕ لیکھوٗ جمع ناوٚت

مثال 1.: سیر سیرِ

کوٗر کورِ

تُلر، کانگر ،پُتر ،گوٚگج ،زِتنِ ، لیٚج ، ژُر ،گُر ،نُر ،أنی ،لٔٹ

مثال 2.: زنگ زنگہٕ

کِتاب کِتابہٕ

ال ،ٹھوٚل ، دٔلیل ،ژادر ،دوٚس ،پھیٚژ ،کینز ،ٹوپھ

مثال 3.: گُل گُلی

شُر شُری

گُر ،زُر ، زوٚر ،ٹونگُر ،ووڈُر ،بگُر

مثال 4.: ووٚٹ ؤٹۍ

ژونگ ژأنگۍ

نوٹ: ہوٚٹ ،موٚت ، پوٚژھ ،کیوٚم ،کھوند ،پوٚد

6. کراوتین ہُند استعمال چھُ ترن کالن منز سپدان، کال گوو وقت، زمانہٕ

مثالے: 1. اوترِاوس مُزوٗرو جلوس کوٚڈمُت

2. سُہ اوس پرُس دِلہٕ گومُت

3. ـےٚ کھیٚو و راتھ صُبحس ہٕری سہٕ۔

4. اکرم صأبن پرنأوی أسی أدی نوٚو سبق

ہیٚری مِبن جُملن منٛز چھُ" اوس ، کھیٚو و ، پرنأوی ، کراوِتی ، پتھ کالٕچ عمل ہاوان۔امیُک مطلب گوو اتہِ چھُ کأم کرنُک تعلق گُذریمتس وقتس سٕتی۔گرامرِ حسابہٕ گوو یہِ پتھ کال (Past tense)

1.شُری چھِ پران سبق۔2.أسی چھِ کھوٚان بتہٕ۔3.از چھُ پیوان روٗد۔

4.پانٛپر چھُ کوٚنگہٕ باپتھ مشہوٗر۔5.میٛون مول چھُ پرناوان۔

ہیٚری مِبن جملن منٛزٕ چھِو زِ کأم چھےٚ وُنی کبہٕ سپدان۔گرامرس منٛز چھِ اتھ" از کال" ونان۔یتھ جُملس منٛز کراوتچ حرکت موجوٗدٕ زمانہٕ ہاوان آسہِ تتھ چھِ" از کال" ونان۔

ییٚلہِ کراوتچ حرکت یِنہٕ وألِس زمانس بیان آسہِ کران، تتھ چھِ" یِنہٕ وول کال" ونان۔مثلن:

1.پگاہ آسہِ تاپھ۔2.مامہٕ ٹوٗٹھ واتہِ نوِ ہفتہٕ۔3. سونتہٕ کألی پھولن پوٚش۔

یِمو جُملو منٛزٕ ژأرِو پتھ کال Past Tense، از کال Present Tense تہٕ یِنہٕ وول کال Future Tense:-

1.سُہ یِیہِ کألی کبتھ۔2.أسی گژھو پگاہ پہلگام۔3.اوترٕ اوس سخ گرٕم۔4.مےٚ کوٚر بأتھ یاد۔5.بہ چھُس وارِسگ دِوان۔6.ٹأٹھی صأب اوس نماز پران۔7.سو چھےٚ

کأشُر بولان ۔8.پرُس اوس سائِنس سکوٗلس منٛز سایِنٛس ماکِہ لاگنہٕ آمُت ۔9.لوٗکھ چھِ عیدگاہ کُن پکان ۔10.تِموٗلوٗن دانہِ

7. یِم ناوتی کُریوٗکھ جُملن منٛز استعمال یتھ پٔنہٕ زِیم چھانرصوٗرتس منٛز استعمال سپدان رِکنہٕ ماہٕصورتس منٛز

تُلر ، کارُکن ،ٹھوٗل ،آگُر ،ماثِچھ ،گرمی ،گن ، کھسوٕیوٗر ،آب

نَستہٕ پھُچ

کأفل	ہأل	بیہہ وال	ژکھ
فی	پھڑاٹھ	تھپہِ تھارِ	پُرن

یَم أسی بارٕنی جوراہ۔ أکِس اوس ناوجہٕ تہٕ بیٚپِس نبہٕ، نبہٕ اوس سبدٕ ہوٚل تہٕ کأفل۔ سُہ اوس اجی مینگہِ ٹوٗپۍ تھوان۔ جبہٕ اوس زیٖرک تہٕ جلکھن وول۔ گرس منٛز اوسُکھ دوٚہے دٔند وَزُن آسان۔ نبہٕ اوس نہٕ جینٛز کانٛہہ کتھے مانان۔ أخر پیٚو کھ بیوٚن بیوٚن نیرُن۔ جبہٕ لوٚگ رِتی پأٹھی گرٕ کرنہِ اما پوٚز نبَس ووٚل شِکسن نال۔ییٚلہِ وُٹھن متھُن سنٛمب انمہٕ تہٕ بٹیوس نہٕ تہٕ گووأ کِس خوجس نِش۔ دوٚ پنَس خوجہ صأب شوٗٹھ رٕٹھتَن طلبَس۔ خدمتھاہ کرہے۔ خوجن دوٚ پُس مےٚ چھُ موہنیٚو ضوٚ روٗ رتھ مگرمےٚ گرٕ چھِ سُہ موہنیٚو آسُن تیٚمِس نہٕ زانٛہہ ژکھ کھسہِ۔ییٚمہِ ساتہٕ ژکھ کھَسیٚیس تمہِ ساتہٕ ژلس بہٕ نَس۔ نبَن دوٚ پُس، مےٚ

حض چھُ یہِ شرط منظور۔ خوجن کوٚرُس طلب مقرر تہٕ بیوٚٹھ نبہٕ موٚ ہنوی گری کرنہِ۔

پگاہ دڑاو نبہٕ دانہِ جوٚریاہ ہتھ زمین واپنہِ۔ شامن آو تھکِتھ ژھیٚنِتھ تہٕ تژ آوٕن لر۔ بچارس ہٲل ماٲے ٲسس۔ ژکہِ اوس نابیٚہہ وال۔ اوسبہٕ اوٗسس انگ انگ دوکان۔ پگاہ ییٚلہِ دانہ ہتھ بیٚیہِ دڑاو خوجن دوٚپُس، شامن اٙنی زِ کھبن چبن تہٕ زالُن تورَے۔ نبہٕ آو شامن ژھرِ وٕے اتھو واپَس۔ خوجن ووٚنُس، کھبن چبن تہٕ زالُن اونتھا نبن ووٚنُس اہن حض تہٕ خوجہ صاب دانہ وایان وایان کتہِ انہِ ہا بہٕ یم چیز۔ ژٕ گُس ظُلماہ چھُکھ یہِ کران۔

خوجہ: گووناژٕ ے کھٕژے ژکھ!

نبہٕ: یہِ چھُ ژکھِ لاہقے۔ اٙخر انصاف تہِ چھا کانہہ چیز اہ۔ نبن ووٚنُس۔

خوجہِ: گوو ژٕے موٗنتھ زِ ژٕے کھٕژے ژکھ یہِ ونان ونٲنی ووٚتھ تھوٚد تہٕ ژٕٹن نبس نَس۔ بچاٲرِس نبس روز بُتھس پٹھ صرف نستہٕ پھُٹچھ۔

نبہٕ ووت ودان ودان گرٕ۔ حبن ییٚلہِ تسُند یہِ حالِ بدبوٗز تہٕ دڑاو خوجس اِنتقام ہیٚنہِ۔ خوجس کوٚرُن نبہٕ شکِھے زِ شوٗٹھ چھُ نبس بوے۔ خوجن روٚٹ ووٚنی حبہٕ طلبس تہٕ شرط روٗدی زِ دوہس کاٲم کٔرتھ شامَن کھبن چبن تہٕ زالُن انُن۔ بیٚیہِ اگر جس ژکھ کھسہِ لتِس تہِ ییہِ نَس ژٹنہٕ۔

حبن وون خوجس، خوجہ صاب مےٚ حض چھُ تتھے فی رژھاہ اکھ۔ شامن آسہٕ بہٕ کھبن چبن تہٕ زالُن انان مگر اسہِ دوٚیو منزٕ ییٚمِس اٙکِس ژکھ کھسہِ تٔمِس ژٹونَس۔ مےٚ کھسہِ تہٕ ژٕ ژٹی زِ ہم نس، ژٕے کھسی تہٕ بہٕ ژٹےٚ نَس۔ خوجن مانیو ونہٕ گوڈٕ مگر اٙخر موٗنُن یہِ سوچِتھ زِ بہٕ ژٹہٕ اٙمِس گوٚڈنیکےٚ دوہ نس تہٕ مےٚ کیا نوقصان چھُ۔

پگاہ ییلہِ حبہٕ دانٛد ہیتھ کھھس کُن دڑاو۔ خوجن دوٚپُس مےٚ چھِ تیر زٕ پانٛژھ، یم تہٕ نِتکھ اوٗ ری۔ دانٛد تہٕ وایکھ تہٕ تیرن تہٕ دِکھ نظر انظرا۔ حبن دِتی پھرٛ اٹھ پوٗنشہِ تہٕ کوٚڈُن تھکھاہ۔ پتہٕ گووتہٕ مورُن کٹھاہ اکھ، البأنٛی پھُٹرٛ آوِن تہٕ کٔرن زِنی گیڈٛا تیار۔ بانس أکس منٛز تُلکن آبہٕ سیراتہٕ دڑاو واپَس۔

خوجہِ: اونتھٕ ژےٚ کھبن چبن تہٕ زالُن۔

حبہٕ: اہن حض۔ کٹھ اونمے مأرِتھ، البأنٛی أنٛی مےٚ پھُٹرٛ آوِتھ تہٕ آب اوٚنمَے کولہِ ہُند۔

خوجن ووٚنُس دندس تل اونٛگج ترأوِتھ۔ بڈٕ عجیب مہنٛیو اچھکھ ژٕ

حبہٕ: (خوجہٕ سٕنز کتھ ژٹِتھ) گوومیأنٛس کارس پپٹھ کھٔژے ژےٚ ژکھ

نہ نَہ، ژکھ کھٔژم نہٕ مگر تِتھو کاروٗستی ہےمےٚ گرے وأران گرٛ ژھِ، خوجن ووٚنُس۔

حبن ووٚنُس اسان اسان۔ نہ حض، مےٚ دوٚپ ژےٚ ما کھٔژے ژکھ گرِ بجا

تھاوُن گیہِ میأنٛی کأم۔

حبہٕ لوٚگ ووٚنی خوجس پوٚرِ پأٹھی پتہٕ۔ گراہ لوٚگ پُرن پڑاٹنہِ، گرا ہیٚتِن بانہٕ پھُٹرٛاوِنی۔ شونٛگنہٕ وِزِ لوٚگ کأم کرنہِ تہٕ کامہِ وِزِ شونٛگنہِ۔ خوجہِ اوس زورَے جِگرٕ کٔرِتھ۔

پرٛتھ وِزِ اوس جبس دپان، مےٚ چھَنہٕ ژکھ کھسان۔ اکہِ دوہ دِیُت دستار پلہٕ ناوان پلہٕ ناوان حبَن خوجس ترٛک۔ خوجس آو جانِ منَس پپٹھ تہٕ دوٚپ نَس۔ ژٕ چھُکھ نہٕ پنہٕ نِن جامن منٛز۔ بلاے چھَے کھورن تل وأ ژمرٛ۔

اہن حض تہٕ مےٚ کیٛازن کوٚر گوٚوژےٚ کھٔژے ژکھ۔ حبن ووٚنُس درجواب۔

نہ َنہ َژکھ کھٔژِم نہٕ مگر ژٕ چھُکھ کران تہِ تتھی لایق خوجن ووٚنُس۔

گوٚ وناژےٚ چھَے ژکھ کھٔژ ٕمژ۔ حبن ووٚنُس

خوجہِ اوس وُنہِ جواب سونچأنی زِجہٕ گوٚو یاشاہ گُرِتھ تھوٚدٕ وُتھِتھ۔ چنٛدٕ منٛز کوٚ ڈُن کھوٚرتہٕ تھپہٕ تھارِنیٚنس نَس ژٕٹِتھ۔ خوجس روٗز تِھس پیٛٹھ نَستہ پھیٛچھ تہٕ بَس۔

زان:

''پھُچھ'' چھےٚ اکھ لُکہٕ کتھ، لُکہٕ کتھ چھَنہٕ افسانٕکی پأٹھی کأنسہِ أکی انسانن بنأوِمٕژ آسان۔ کانٛہہ اِنسان چھُ گوڈنیتھ کانٛہہ اوٚکُٹ بوٚڈ واقعہٕ بیان کران، کانٛہہ خیأٚلی قصہٕ ونان۔ سُے چھُ اکہِ پُیہِ پیٛٹھٕ بییٚس پُیہِ تام زبأنی زبأنی واتان روزان۔ ونن وأٚلی چھِ اتھ ژٕٹہٕ واٹھ کران روزان تہٕ یِتھٕ پأٹھی چھےٚ یہِ سارِنٕے لوٗکن ہٕنٛز بنأوِمٕژ تہٕ وٕنی مٕژ کتھ بنان۔ لُکہٕ کتھن منٛز چھِ انسانن، چاروٲین، جاناوارن، دیوَن، جِنن، پٔریٚن، تصرُف درَن تہٕ بالا فطری زُوذأژن متعلق قِصہٕ تھُرِ نہٕ آمٕتی آسان۔ عام لوٗکن تہٕ طایِفہٕ درن متعلق تہِ چھےٚ لُکہٕ کتھٕ میلان۔ لُکہٕ کتھٕ چھےٚ خیأٚلی أسِتھ تہِ کُنہِ قومکی سیأسی، تواریخی، نفسیأتی تہٕ گُلھُم پأٹھی سمأجی حالات زانہٕ نس منٛز کُنہِ نتہٕ کُنہِ رنٛگہٕ مدد کران۔ ووٕنی چھےٚ لُکہٕ کتھٕ سومبرأوِتھ لیکھنہٕ یِوان۔ کأشرِ زبأنی منٛز چھےٚ شُرٛن ہنٛدِ باپتھ تہِ واریاہ لُکہٕ

کتھٕ موجوٗد۔ ''پھُپھِج'' لُکہٕ کتھ پٲرتھ چھُ پڑوٗن گٲمی ماحول أچھن تل یِوان۔ یێتہٕ ہنگدار غریب گریستِس ظُلم ٲسی کران۔ تِمَس ستۍ خوجہِ سُنٛد ورتاوٕ وُچھِتھ چھِ خوجس خلاف نفرت وۄتلان تہٕ ژکھ کھسان۔ تِمہٕ سٕنہِ بےٚ بسی پیٹھ چھُ عار یِوان۔ حبہٕ سٕنہِ چالاکی ستۍ چھےٚ خوشی محسوٗس سپدان۔ گُلہم پٲٹھی چھےٚ یہِ لُکہٕ کتھ پرن وٲلِس اسناوان۔

مشق:

1. لفظہٕ تہٕ معنی

لفظ	معنی
سدٕ ہوٗل	بظاہر شریف مگر کتھ بانس تہٕ فکرِ ترٛنَس منز آسبس وَروٗٹھنِز
کٲفل	چاٲلی ہاون وول۔ اجی مینگہِ ٹوٗپی تھاوَن وول۔
جکھن وول	محنتی۔ جفاکش
اٹھ اٹھ دوٕکُن	بدٕنِکس پرٛتھ کُنہِ تانس دگ آسنِز
زالُن	زیُن تہٕ ترُشہِ بیترِ یم کھٕسِن چِسِن تیار کرنہٕ خاطرٕ دانس منز زالنہٕ یِوان چھےٚ۔
تھپہ تھارِ	باثبر۔ باثبرِ منز
بلاۓ کھورن تل واتنۍ	مصیبت نزدیکھ واتُن
پھڑٕ اٹھ	البانہِ پھالہٕ ستۍ زمین واتِنچ زتٕھ رکھ

دٔند وٗزُن	ہیتھے نیاے آسُن ۔ جگڑٕ گرٛھن
پُرٛن	سُہ زمینہٕ ژٕکُل ۔ یتھ پیٹھ مکانہٕ بناونہٕ یوان چھُ
فٔی	شک
بیہہ وال	کأم کارنہ کرن وول ۔ یمِس نہٕ کأم کرنٕچ ہأل آسہِ
ہأل	عادتھ
پھُپھٕج	نستہِ ہُنٛد گوڈ ۔ رژھ کھنٛڈ

2. جواب لیکھِو

1. نبہٕ تہٕ حبہٕ کیازِ پیٹھی بیٚون بیٚون؟
2. خوجن کیا شرط تھوٚو نبس؟
3. نبس کیازِ کھوٚت ژکھ؟
4. خوجن کتھ شرطس پیٹھ روٚٹ حبہٕ طلبس؟
5. حبن رٕتھٕ کٔئی کوٚر کھبن ، چھن تہٕ زالُن تیار؟
6. خوجس کیازِ کھوٚت ژکھ؟

3. ''نستہٕ پھُپھٕج'' ڈلیلہِ منٛز چھِ ترٛے کردار ۔ نبہٕ حبہٕ تہٕ خوجہٕ ۔ ترٛینہٕ وے چھِ اتھ منٛز پننہِ پننہِ کأم کران ۔

1. توٚہہ کمِس کردارٕ سنٛز کأم آیہ زیادٕ پسند؟

2. کٲمۍ سٕنزن کتھن پٮ۪ٹھ کھٔنٛز وٕ توہہِ ژکھ؟

3. تُہۍ کٲمۍ سٕنزِ کامہِ پٮ۪ٹھ گٔیہ وٕ خوش؟

4. توہہِ کٲمۍ سٕنزِ کامہِ ستۍ آوٕ اسُن؟

4. ” پھُچھُج “ لُکہٕ کتھ لیکھٕو ن پننہٕ نبن لفظن منٛز

5. ماسٹر جیس پرٛزِ ژھوٮ۪من محاورن ہُنٛد مطلب تہٕ کٔریو کھیم پننہٕ نن جُملن منٛز استعمال

اجی میٛنگہِ ٹوٗپۍ تھٕوٕنۍ ۔ دنٛدٕ وَزُن ۔ گرٕ کرُن ۔ وُٹھن متھُن سُنٛمب نہٕ انمہٕ بٹُن ۔ طلبس رٹُن ۔ دنٛدس تل اوٚنگج تراوٕنۍ ۔ گرٕ بجا تھاوُن ۔ بلاے کھورن تل وائنۍ ۔

یتھ ریٚش وارِ وتھستا رأچھ

خانقاہ	پَرٕبتھ	دُردانہٕ	درشن دأر
کوہ مالہٕ	مأری مٔنز	امرٕبتھ	

أنٛدی أنٛدی بال ووٚگنٕی تھزِ کارِ
بنہٕ رٔژٕ رٔژٕ پتھ ون یارِ
سونہٕ سٕنٛدی سنگر روپہٕ کوہ مالہٕ
کولہٕ رادن امرٕبتھ نٔژ نارِ

یتھ ریٚش وارِ وتھستا رأچھ
یتھ ریٚش وارِ وتھستا رأچھ
مرگہٕ تہٕ بال چھِ پوشی پوش
یتھ ریٚش وارِ وتھستا رأچھ

سورگہٕ ہوا پراران انوارِ
تھِو نا میٚتہِ کانٛہہ سازس گوش
رنگہٕ ژٕرِ وِگنہِ تہٕ ونہٕ چے ہارِ
یتھ ریٚش وارِ وتھستا رأچھ
وتھ بٹھی دژامژٕ اچھ دارِ
لاران تھِو نا دے اسہِ گوش
خانقاہ پربتھ درشن دارِ
یتھ ریٚش وارِ وتھستا رأچھ
للہٕ وأکھن ہتی شُرکی دُر دانہٕ
ہینٛدی تے مُسلمان ہم آغوش
اتھِ واس رٕژھرِتھ پٔتی مےٚ پیارِ
یتھ ریٚش وارِ وتھستا رأچھ
وتھ مأری منٛز کھٔژ پرٛتھ أکِس ٹارِ
رازٕ تہٕ پادشاہ تھأوِتھ گوش
للتادت بیٚیہٕ بڈشاہ گار
یتھ ریٚش وارِ وتھستا رأچھ

(''وتھستا'' اوپیرامنٛزٕ ۔ دینا ناتھ نأدم)

زان:

دینا ناتھ نادم زاے شیشیار سری نگر 1916 عیسوی منٛز۔ تم أسی تعلیمہٕ ہنٛدِس محکمس منٛز ووستاد پتہٕ بنیٚہِ سوشل ایجوکیشن محکمکی ڈاریکٹر۔ تم أسی کأشرِس ادبس منٛز ترقی پسنٛد تحریکہِ ہُنٛد بأنی کارو منٛزٕ اکھ۔ تم چھِ اکھ مقبول کأشُر شأعر تمو چھِ سبٛطاہ خوش یِونی بأتھ لیٖکھی متی۔ تمو لیٖکھی غزل، نظم، سانیٹ، ڈراماتہٕ اوپیرا بیترِ۔ ''وتھستا'' چھُ تِہنٛد مشہور اوپیرا اِمکی بأتھ گئے سبٛطاہ مشہور۔ یتھ ریٚش وارِ وتھستا رأچھ چھُ امی اوپیرا ٲکھ بأتھ۔ نادم سٕندِ بأتن منٛز شبیہہ کأری تہٕ لفظٕ ژأرچھےٚ شاندار۔ ''شِہلی کُل'' چھےٚ

تہنٛزِ شأعری ہنٛز سۄمبرن۔ نادمؔ سٕنٛزِ شأعری منٛز چھُ مِلہٕ ژارُک تہٕ اکھ أکِس پلزٕنٛک سبق۔ تمو چھےٚ وِزِوِزِ کٔشیرِ ہنٛز خوبصوٗرتی بٲوِمٕژ۔ دینا ناتھ نادمؔ گیہِ 1988 عیسوی منٛز سورگواس۔

مشق :

1. لفظ تہٕ معنی

لفظ	معنی
ریٚش وأر	ریٚشن ہنٛز روزن جاے، کٔشیر
وتہٕستا	وٮ۪تھ، جہلم
امر بتھ	لسن وونی آبِ حیات یُس چیتھ وننہٕ پٲٹھی مران چھِنہٕ۔
للہٕ واکھ	اکھ کأشِر شعرٕ ذاتھ لل دیدِ ہُند کلام
شیخہٕ شرُک	حضرت شیخ نورالدین ریشی سُند کلام
ہم آغوش	اکھأ کِس سٟتۍ سٟتی۔ نکھہٕ نکھ
وِگنہِ	اکہِ قسمٕچ پری یمِس رٕژ شکل تہٕ مدُر آواز چھےٚ آسان۔
اوپیرا	بأتن منٛز لیکھنہٕ آمٕت ڈرامہٕ پأتھر
اچھِ دأر	لوکہِ چن کور بن ہنٛد گندن تماشہِ گرُٹی
سورٕگ	جنت۔ فردوس

للتادت	کٔشیرِ ہُنٛد مشہوٗر رازٕ (725ء۔753ء)
بڑشاہ	سُلطان زین العابدین (1425ء۔ 1470ء) یَس کاشِری بۄڈ شاہ یعنے بڑشاہ وَنان چھِ۔
سنگر	بال ، تھۄد کوہ
سانہٹ	انگریزی نظمن ہُنٛد اکھ قسم

2. جواب لیکھو

1. ریٚش وارِ کیا چھُ أندی أندی؟
2. وتستا کتھ چھےٚ رأچھ؟
3. کُس چھُ وتھِ بُٹھی بُٹھی خانقاہَہ تہٕ پربتھ کُن پکان؟
4. اتھِ واس کمو چھُ رٔژھرووُمت؟
5. وتھ کُمن کمن رازن کھٔژ ٹارِ؟

3. خأ لی جایہِ پُرِو

سورگہِ ہوا..................انوارِ   تھوِ نامیٚتہِ ....سازس گوش

رنگہٕ ژرِ.................تہٕ ونہٕ چے ہارِ   یتھ ....وتستا رأچھ

للہٕ واکھن ستی ....دُردانہٕ   ہیٚنٛدی..................ہم آغوش

اتھِ واس رٔژھرِتھ..................   یتھ .... وتستا رأچھ

(ٲتّمےٚ پیارِ۔ریٚش وارِ۔ پراران۔ وِگنہِ۔ کانٛہہ ۔تےٚ مُسلمان، شُرکی)

.4

شاعرن چھُ اکھ وێو د ماحولِ ووتلو ومُت ۔ یِمن چیزن ہِندی ناوتہٕ صِفت اتھ نظمہِ منٛز موجوٗد چھِ، تم چھِ اسہِ أندی پکھی تم چھِکھ أسی دوہے وُچھان ۔ اماپوٚز اسہِ چھُنہٕ یِمن ہِندِ بجرُک ظوٗنے روزان ۔ شاعرٕ سُندفن چھُ یِمن چیزن ہِندِ حسنٛک تہٕ اہمیتُک زبردس احساس وُزناوان ۔

تِمن چیزن ہُند اکھ فہرست بناٗوِو یِم اتھ نظمہِ منٛز امہِ مقصدٕ خاطرٕ شاعرن ورتاوٕمتی چھِ

.5 یِم کتھٕ لیکھِو صحی ترتیبس منٛز تہٕ نظمہِ ہُند خُلاصہ کٔرِو تیار

1. سورگہٕ ہوا چھُ وارِ پراران 2. وتھٕ بٔٹھی بٔٹھی چھےٚ زنانہٕ خانقاہ تہٕ پربتھ کُن پکان
3. مرگن منٛز تہٕ بالن پیٹھ چھِ پوش پھوٚلی متی 4. بالہٕ تھونگبن چھُ زنتہٕ سونہٕ کھوٚش کٔرتھ
5. کوہ مالن پیٹھ چھُ شین چانٛدِ ہِندی پأٹھی پریٚزلان 6. ونن منٛز چھِ یاربو پنٛنی پنٛنی بنہٕ رٔڈٕ متی 7. ہیٚندی تہٕ مُسلمان چھِ یکہٕ وٹہٕ روزان 8. وێتستا چھےٚ ریٚش وارِ رأچھ روٗزِتھ
9. وتھ آیہ للتادتس تہٕ بڈشاہس تہِ پسند 10. کولہٕ رادن منٛز چھُ امرٕ تھ ۔

.6 ویٚو ھنےٚ کٔرِو

1. للہٕ واکھن تہٕ شرکی دُردانہٕ   ہیٚندی تے مُسلمان ہم آغوش
اتھٕ واس رٔژھرِ تھ تہٕ ٹمے پیارِ   یتھ ریٚش وارِ وێتستا رأچھ

2. وۄتھ مأری ٚنٛز کھۄ پر ۄتھ أکِس ٹارِ   راز تہٕ پادشاہ تھأوِتھ گوش
للتادت ییہ بڈ شاہ گارِ   یتھ رێش وارِ وۄتستار آچھ

7. یِمن عنوانن متعلق لیکھِو مضموٗن

1. میون گام
2. نِشاط باغ

8. یِمن لفظن چھےٚ ہِشی آواز

1. پوٗش، روش، ہوش
2. تارِ، نارِ، گارِ

امی گاچھِ لیکھو پاٛنژھ پاٛنژھ ہم آواز لفظ

ہوٲئی جہاز

وُڑھہِ پٔژنگ	کنٛژگل	پھوکہٕ بال	ووٚڈٕ اَنُن	روخ پھِرُن
گیسولیٖن	بامَل ہیٚن	دِل دَرُن	جاۓدی بَستہٕ	

اِنسان چھُ ضروٗرتکی سامانہٕ بناونہٕ خاطرٕ پٔرتھ زمانس منٛز عقل تہٕ وٗسیلہٕ کامہِ لاگان آمُت ۔ آدن کالہٕ پیٹھے اوس تمِس جاناوارن ہٕندی پاٚٹھی وُپھنُک شوق ووٚڈٕ انان ۔ سُہ اوس زیٛٹھِ زیوٗٹھ سفرکم وقتس منٛز پوٗرٕ کرُن یژھان ۔ وارِیہس کالس آس نہٕ یہِ شوق بامل تہٕ لٲگِن خیاٲلی وُڑھہِ پٔژنگ وُپھہِ ناوِنی ۔ یِمن منٛز ژٕنتہٕ پانہٕ سفرکران اوس ۔ شوقس تسلی دِنہٕ کہِ امارِ تھٕرِ انسانن تمہ لُکہٕ کتھہِ یِمن منٛز پادشاہ ، وزیر ، عاشق یا درویش بیترِ وُڑھہِ پٔژنگن منٛز اورِ یورِ یوان گرٛژھان ٲسی ۔ فوک لورس منٛز چھِ وُڑھہِ پٔژنگ یا جاۓدی

بستہٕ وُپھ وارٕ کہِ امارٕ کُے نتیجہ۔

اما پوٚز وقت گُذرنس ستۍ ستۍ اوس انسان خیاؠلی دُنیاہ منٛز نیرتھ پزی تیُتھ کانٛہہ سامانہٕ بناوُن یژھان ، یُس أمۍ سُنٛد شوق تہٕ حاجتھ پوٗرٕ کرِتھ ہیکہِ ہے۔ وارِیاہ کوٗشِشس کرتھ بناوِ انسانن اکھ بڑٕ پھوٗکہٕ بال۔ سہٕ آس بأنٛسہٕ کانٛہن ہُنٛد اکھ زِیوٗٹھ ٹھِیُپ ہِیُوٗ۔ اتھ اوس نٮ۪بری کاغذ لأگِتھ تہٕ انٛدری کنٛز گیٚر۔ اتھ گیرِس اوس تیل یِوان چھکنہٕ۔ یٮ۪لہِ اتھ غُبارس منٛز أندریُم ہواوُ شنان اوس، امہِ ستۍ اوس غُبارٕ لوتان۔ لوتان لوتانے اوس یہِ ہوَہس منٛز وُڈُن ہوان۔ امہِ قٕسمکۍ غُبارٕ آسَو توہہِ ضوٗرور خانٛدرن گُھنٛدرن پٮ۪ٹھ تہِ وُچھمتۍ۔ امہِ کامیاؠبی ستۍ آو اِنسانس خیال زِ یہِ غُبارٕ اگر بأنٛسہٕ کانٛہو تہٕ کاغذٕ بغأر مضبوٗط چیزن ہُنٛد بناونہٕ یِیہِ۔ تٮ۪لہِ ہیکہِ یہِ پانس ستۍ ییٚہِ تہِ کینٛہہ وزن دار چیز تُلتھ تہٕ وُڈِتھ۔

امیُک تجرُبہٕ کوٚر سارِوے برٛونٛہہ فرانس کیٚو دوٚیو بایَو۔ تِموٚ گنٛڈ أکِس مضبوٗط غُبارس ستۍ اکھ ٹوٗکر۔ ٹوٗکرِ منٛز بہنوُکھ اکھ کٹھ، اکھ کوٚکُر تہٕ اکھ بطُخ۔ یہِ مضبوٗط غُبارٕ کھوٚت یہِ گوٚب بار ہٮ۪تھ تہِ سبٕٹھاہ تھوٚد۔ یٮ۪لہِ اتھ غُبارس انٛدریُم ہوا دژٕ او تہٕ أتۍ وٚتھ وارٕ وارٕ زمینس پٮ۪ٹھ تہٕ کٹھ، کوکُر تہٕ بطُخ سأری أسۍ وارٕ کارٕ۔ یہِ صورت حال وُچھِتھ دریوو اِنسانس دِل۔ غُبارس منٛز ہوا گرٕم تھونہٕ خأطرٕ آیہِ پتہٕ غُبارس منٛز دزوٕنۍ نار انٛگیٹھ تھونہٕ۔ وارٕ وارٕ یٮ۪لہِ ہایڈروجن گیس معلوٗم کرنہٕ آو، پتہٕ روٗزنہٕ غُبارن منٛز نار زالٕنۍ تہٕ نارٕ کنٛگلبن ہنٛز ضروٗرتھ۔ ہایڈروجن گیس چھُ گرٕم ہوا کھوتہٕ تہِ ژوداہ گنہٕ لوٚت

آسان۔ غُبارن منٛز اوس یو ہے گیس برنہٕ یِوان۔

ہوٲئی جہازٕ بننہٕ برونٛہہ یودوے غُبارٕ بٲزی سبٹھاہ ترقی ٲس کٔرمٕژ اماپوٚز توتہٕ اوس نہٕ انسان اتھ قوبوٗ ہس منٛز ہیٚکان تھٲوِتھ۔ غُبارِ اوس ہوٗہس ماتحت آسان۔ یورکُن ہوا چِلہ ہے تورکُن وُڈِ ہے غُبارٕ تہٕ۔ غُبارس منٛز بہن وٲلِس اوسنہٕ اتھ روخ پھِرنُک طاقت۔ سبٹھاہ سونٛچنہ سرنہٕ پتہٕ بنوٗ کھاکھ پکھ۔ یُس اتھ غُبارس منٛز لوگُکھ۔ یہِ پکھ چلاونہٕ خٲطرٕ آو غُبارس منٛز اکھ لوتہٕ وٲے سٹیم انجن لاگنہٕ۔ امہِ سٟتؠ ہیوٚک اِنسانن غُبارس اوٕر یور روخ پھِرتھ۔ سارِوے برونٛہہ کوٚر 1783 عیسوی یَس منٛز غُبارس منٛز ہِتھ فرانٛسکی أکی غُبارٕ بازن وُڈو۔ أمؠ سُنٛد ناو اوس ماونٹ گول فایَر۔ یِمن غُبارن ٲس ڈاک سارٕنٛچ کٲم تہِ یِوان ہینہٕ۔

ہوٲئی جہازٕ آو غُبارٕ وُچھِتھ بناونہٕ۔ 18 دسمبر 1853 عیسوی منٛز کوٚر امریکہٕ کِنؠ دویو بایَو ہوٲئی جہازٕ کہِ گوڈنِکہِ وُڈوٗک کامیاب تجرُبہٕ۔ أکِس بٲیِس اوس ناو وِلبر رایٹ تہٕ بیٚیِس اوروِل رایٹ۔ یِم ٲسؠ أکِس پادٔری سٟنٛدؠ نیٚچوؠ۔ یِمن تہِ اوس مأنٛلؠ سٟنٛدؠ پٲٹھؠ مشینہٕ بناونُک شوق۔ گوڈٕ گوڈٕ ٲسؠ تِم رنٛگ ساز، پتہٕ ٲسؠ سایکل بناوان تہٕ ٲخرس مشینن ہٟنٛدؠ پُرزٕ بناونس منٛز ووستاد یِہُنٛد یِہ گوڈنیُک جہازٕ وُڈناوُنک تجرُبہٕ رُوٗد صِرف باہن سکنڈن جٲری۔ اتھ وقتس منٛز وُپھیوٚو یہِ جہازٕ صرف 25 فُٹ دوٗر تام۔ أمؠ تجربن کوٚر دُنیاہس یقین زِ انسان ہیٚکہِ ضروٗر ہوٗہَس منٛز جانا ورن ہٟنٛدؠ پٲٹھؠ وُڈِتھ۔" رایٹ برادراں" چھِ ہوٲئی جہازٕ کؠ اصلی ایجادکار مانٛنہٕ یِوان۔

سائنس تہٕ ٹیکنالوجی ہٕنٛدِ برکتہٕ کٔر انسانن وارِیاہ ترقی۔ دوٚہس راتس تجرُبہٕ کٔرِتھ آیہِ آوازِ ہٕنٛدِ رفتارِ کھوتہٕ زیادٕ تیز وُڈن وٲلۍ جہاز بناونہٕ۔ سائنس دانو بنٲوۍ راکیٹ تہٕ خلٲیی جہاز تہٕ۔ ہوٲیی جہاز چھُ تیٚوٗت تھوٚد کھسان زِ امہِ کِس وُپھ وارس چھُنہٕ کانٛہہ چیز ٹھوٚر رٲہِ بکان کٔرِتھ بامے تھٔدۍ بال آسٕ تن، تھدِ کھوتہٕ تھزِ عمارژ آسٕ تن یا تھٔدۍ کُلۍ۔ ہوٕہس منز وڑنہٕ خٲطرٕ چھُ اتھ گیسولین طاقت دِوان۔ اِنسان ووت ووٚنۍ زوٗنہِ تہٕ سیارَن پیٹھ تہٕ نِو کھوتہٕ نوۍ تجربہ چھ جٲری۔

ہوٲیی جہاز چھُ وارِیاہ فٲیدٕ منٛد۔ اِنسان چھُ ہٮ۪کان اتھ منز رٮ۪تن ہُنٛد سفر گاٮ۪ٹن منز تہٕ گاٮ۪ٹن ہُنٛد سفر مِنٹن منز کٔرِتھ۔ سفر کرن وٲلِس چھُ آرام میلان۔ جنٛگی جہاز چھِ جنٛگس دوران کامہِ یِوان لاگنہٕ۔ ووٚنۍ چھِ پائلٹ ورٲے جہاز تہِ بناونہٕ آمتۍ۔ ہوٲیی جہاز چھِنہٕ صرف اِنسانن اکہِ جایہِ پیٹھٕ بیٚیِس جایہِ نوان تہٕ انان بلکہِ چھِ مال تہِ اورٕ یور ساران۔

مشق:

1. لفظ تہٕ معنی

لفظ	معنی
وُڈٕ پرٛنگ	اُڑن طشتری۔ اکھ خیٲلی جہاز، یُس فوک لورس منز ورتاونہٕ آمُت چھُ۔

ووٹھِ اُنن	شوق ووتلاوُن ۔ وولسنس اُنن ۔ تنٛبلاوُن
کنٛگُل	کنٛگ یُس کُنہ بانس منٛز زالنہٕ یِیہِ ۔ کونڈُل
دِل دَرُن	ہمتھ گرٛھنۍ
گیسولین	پیٹرولُک انتہاۓ صاف قسم
پایلٹ	ہواۓ جہازٕ چلاون وول
رایٹ برادراں	وِلبر رایِٹ تہٕ اِرول رایِٹ ۔ یِم آسۍ زٕ بارٕنۍ
غُبارٕ	پھوکہٕ بال ۔ پھوکہ بستوٗر ۔ تنگ گوٚل گُرتھ ربر بستوٗر، یتھ منٛز ہوا برنہٕ یِوان چھُ

2. جواب لیکھو

1. وُڈٕنک شوق پوٗرکرنہٕ باپتھ کُس سامانہٕ بنووِ انسانن گوڈنیتھ؟
2. غُبارس منٛز بہتھ وُڈنُک گوڈنیُک تجرُبہٕ کَمو کوٚر؟
3. گوڈٕنیُک ہواۓ جہازٕ کَمو بنوو؟
4. ہواۓ جہازس منٛز سفر کرنہٕ سۭتۍ کیا فایِدٕ چھُ؟

3. یِم محاورٕ گرِو پننیٚن جُملن منٛز استعمال

ووٹھِ اُنن ۔ روخ پھِرُن ۔ دِل دَرُن ۔ دِل راوُن ۔ دِل دزُن ۔ دِل پھُٹُن ۔ دِل نیرُن

.4 یمن عنوانن تحت لیکھو داہ داہ جُملہٕ

1. ہوأیی جہازٕ کی فأیدٕ
2. ریڈیوٕکی فأیدٕ

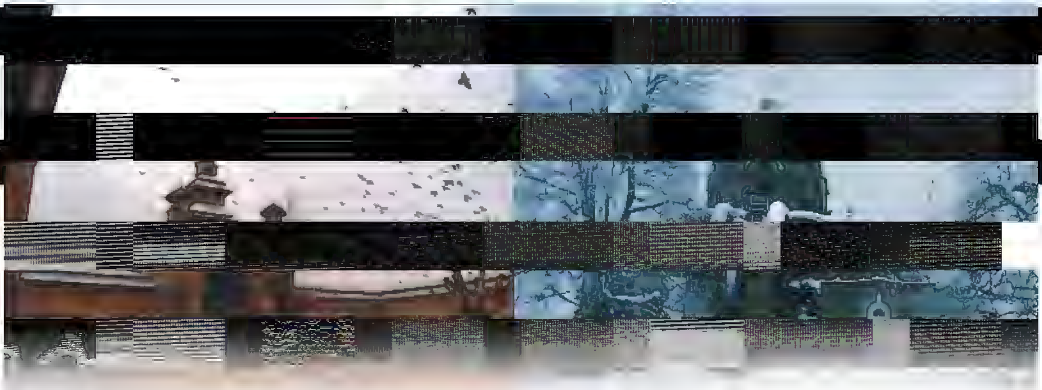
.5 باوتس چھِ واریاہ قسم، یمو منز چھُ "گرٛنز باوُت" اکھ قسم۔ گرٛنز باوُت چھُ چیزن یا نفرن ہنٛدِ تعدادٕچ وضاحت کران۔ مثلن:

1. سائنس مکانس چھِ پنداہ کُٹھ۔ .2 محمد اکرم چھُ ییمہِ دفترُک ترٛیٚیم افسر
3. توٚویر چھُ دُروٚنگ .4 واریاہ شین چھُ گوٚلمُت
5. میون بوے چھُ دوٚیمہِ جمأژ پران۔

پنداہ۔ ترٛیٚیم۔ دُروٚنگ۔ واریاہ۔ دوٚیمہِ۔ چھِ گرٛنز باوِتی۔ بوٚنہِ میٚو جُملو منزٕ ژأرِو گرٛنز باوِتی:

1. واریاہ لوٗکھ آیہِ .2 ترٛیمو ٹُل سبٹھاہ بور
3. زٕ پھوٚکہٕ بالہٕ چھےٚ دٔہن روپین
4. اسہِ تہٕ آئی لوٗتام ژوٗکی
[redacted]

[redacted]



کٔشیرِ منٛز کیٛنہہ پرانہِ عمارٔژ

یارقٔندی	قلاے	آوسیمو	بالادرِ
ہنگ	سِپہٕ	کھُدأے	ژُجرِ
ٹالہٕ	مسجراب	پاڈو لُر	شہتیر

کٔشیرِ منٛز چھےٚ واریاہ پرانہِ عمارٔژ۔ یِمو منٛز کیٛنہہ پٔنٕنہِ اصلی شکلہِ منٛز موجوٗد چھےٚ ، کیٛنہہ چھےٚ ہیتھ ڈٔلِتھ تہِ اِستادٕ، کیٛنہہ چھےٚ سوسریمٕژ، وٕسی پیٚمٕژ تہٕ زمینس منٛز دٔبرنہٕ [redacted] وُچھِتھ چھُ اندازٕ سدان زِ کاٗشری کتاہ تھدِ پایکی کاری گر چھِ آسی مٕتی۔ یِمن عمارژن [redacted] ہِندِ تعمیر باپتھ اوس مسالہٕ تہٕ سامانہٕ کٔشیرِ منٛزے یِوان تیار کرنہٕ۔ کاٗشری کاری گر آسی [redacted]

[redacted]

[redacted]

اثر کأشرِ وٕستہٕ کارتہٕ قبوٗل کران أسی۔ آوسیمژن تہٕ دوٚ برنہٕ آمژن واریہن عالیشان
عمارژن ہنٛدی پھٹہٕ پھراٹ نِشانہٕ چھِ وُنہٕ تہِ موجوٗد۔ یِمن پرانہِ زمانہٕ کِین نِشانن چھِ
''آثارِ قدیمہ'' وَنان۔ یِمن تہٕ اِستادٕ قدیم عمارژن رأچھ راوٹ تہٕ مرمت کرنہٕ خأطرٕ
چھُ اکھ باضأبطہ سرکأری محکمہٕ تہِ۔ یہِ محکمہ چھُنہٕ صِرف پرانین عمارژن ہنٛدِ خأطرے
یوت کأم کران بلکہِ قدیم آثارن، یِمن منٛز قلاے، محل، کٔدل، باغ، حمام، خانقاہ تہٕ
بالا دریِ بیتر تہِ شأمل چھےٚ، نظر گذر تھاوان تہٕ کھدأے کٔرِتھ دوٚ برنہٕ آمتی تواریخی آثار
تہٕ بدِ کڈان۔

ہأروَن

ہأروَن چھُ شالہِ مأر پٹھٕ میل جوٗ راہ دوٗر۔ اتہِ چھِ أکِس نأگس نکھہٕ کھدأے کرنہٕ
ستی شیٚمہِ صدی عیسوی ہنٛدِ زمانٕکی واریاہ چیز اتھِ آمتی۔ یِمن منٛز اکھِ منٛدرُک اوٚڈ حِصہٕ
تہِ چھُ یتھ متعلق وَننہٕ یِوان چھُ زِ سُہ چھُ کم کھوتہٕ کم سداہ شتھ ؤری پرون۔ اتہِ یمہٕ
ٹألہِ اتھِ آیہ، تِمن پٹھ آسہٕ واریہن پوشن، جاناوارن تہٕ انسانن ہنٛز شکلہٕ کھٔنِتھ۔

[redacted]

ہنٛز اکھ راے چھےٚ زِ اتھ جایہ آیہ شمن رتن ہنٛز اکھ کانفرنس منعقد کرنہٕ۔ سٕتھاہ بحث

[redacted]

[redacted]

[redacted]

ناگ ارجن تہٕ اوس اور ووتمُت ۔ بودھ مذہبہٕ پتہٕ اوس اتھ جایہ ہِندی دھرمُک تہٕ سبٹھاہ چلے جاوٕیمُک ثبوٗت اتیک شنکر پل چھُ ۔ دپان اتھ پیٹھ چھِ شو مذہبکی سٕتتھ مسلہٕ لیکھتھ یمن مشہوٗر کاشُر فلسفی ابھینوگُپت سٕندی شاگردن وِٹھنے کٔر۔ یَس کھیم راج ناو اوس۔

مارتنڈ

سری نگرٕ پیٹھِ الہٕ پلہٕ ژتجی میل دوٗر اننت ناگ (اسلام آباد) پیٹھٕ پہلگام گژھن واجِنہٕ وتہٕ دُپاسے چھےٚ اکھ مشہوٗر سرَے ۔ یتھ مٹن تہٕ عُرفِ عامس منز بوَن تہٕ مژھ بوَن چھِ ونان ۔ دپان از بروٚنہہ باہ شتھ ؤری اوس للتادت کٔشیرِ ہُند راژ ۔ أمی کرنو وُمٹن وُڈر پیٹھ اکھ سوٗریہٕ مندر تعمیر ۔ اماپوٚز مورخ حسن شاہ کھوٗیہامی چھُ لیکھان زِ مٹن وُڈر پیٹھ سوٗریہٕ مندر (یتھ مارتنڈ ونان چھِ) اوس پانڈو وراژ رام دیون تعمیر کرنو وُمُت ۔ پرانہِ مندرٕ کس کِنس پیٹھ کوٚر للتادتن نِوسرٕ مندر تعمیر ۔ وُڈر پیٹھ چھُ اکھ خوش یُون نظارٕ وُچھن وأٔلِس وولسنس انان ۔ گوڈٕ کوہ، پتہٕ دال کھٔھن ہُند سبزار تہٕ لِدرٕ ڈری یاو کہِ دوٚیمہِ بٹھ [redacted]

اتہِ نہٕ چھُ شور و شر تہٕ نہٕ کربکٕ ناد ۔ انسان چھُ اتہِ سکوٗن تہٕ سروٗر محسوٗس کران ۔

[redacted]

[redacted]

[redacted]

اوسمت ۔ مندرس اَکی کنہٕ تھنمبو پیٹھی کنوی محراب کھائلتھ ۔ مندرس چھ 84 کنہٕ تھنمب
آسی مٕتؠ ، اکھا کھ تھمب اوس ساڑھ سداہ فُٹ زیُوٹھ ، یُتھ مندرس اَندی اَندی آسی
یمن تھنمبن پیٹھ محراب کھائلتھ واریاہ لوٕکٕٹ مندر بناونہٕ آمتی ۔ یمو منٛز وُنہٕ جنوٗبہٕ
طرفہٕ اکھ مندر موجوٗد چھُ ۔ تھنمبن پیٹھ آسی پوٚتلی کھٔنتھ ۔ اصلی مارتنڈ مندرُک شیر اوس
60 فٹ تہٕ ہنگ 35 فٹ ۔ تھزراوُسُس 70 فٹ ۔ امیُک بام اوسُ گُنبد ہیوٚ ۔ یتھ
ترٛے حصہٕ آسی ۔ مارتنڈ منذرکی پھُٹہٕ پھرات کنہٕ پَل وُچھتھ چھُ حٲرتھ یِوان زِ بجن
بجن شیلن کِتھٕ کٔنی چھُ واتھ آمت دِنہ ۔ یمہٕ شیلہٕ کموقد اوار ، زوراوار تہٕ ووستٕکار اِنسانو
چھےٚ اکھ اَکِس پیٹھ کھالِتھ سِپہٕ بہنا وِتھ مارتنڈ مندرس ہش عمارتھ تعمیر کرمٕژ ۔ پزی
چھُ یہ انجینرنگ تہٕ ووستادی ہُنٛد کمال ۔ مارتنڈ مندرس چھِ عام لوٗکھ پانڈولر ونان ۔
یتھے پأٹھی چھِ پٹن تہٕ ووٚنتی پورکین مندرن تہٕ عرفِ عامس منٛز پانڈولرِ ونان ۔

خانقاہِ معلیٰ

یہ مشہوٗر خانقاہ چھُ سری نگرس منٛز زٲنہٕ کدل تہٕ فتح کدلس درمیان وٚبتھِ ہِنٛدس
دٔچھنِس بٔٹھس پیٹھ ۔ اتھ بُنیاد آیہ حضرت امیرِ کبیر میر سید علی ہمدانی ؒ سِندِس فرزند
[redacted]
لگنہٕ ءِ تٔژ شہید ۔ بادشاہن ہیوٚ اتھ اَندی اَندی پُرٕنہٕ مُلکہٕ تہٕ خانقاہ کِس احاطس وُسعت

[redacted]

خاندارنہٕ (تیمِس صالح موج ناواوس) پٲنٕ زیور تہٕ داش نداش ہٮ۪تھ خانقاہِ معلیٰ نوٚ

[redacted]

سرٕ تیمر۔ امہِ پتہٕ گوٚو 1731 عیسوی منز یہِ خانقاہ نارلگنہٕ سٟتۍ بییہٕ شہید۔ مسامسا اَیہ

خانقاہس منز موجوٗد توبرُک بچاونہٕ۔ خانقاہ کرنوٚو دوٚن ؤری ین منز ابوالبرکات خانن نوٚ

سرٕ تعمیر تہٕ أندی أندی بنأوِنس حُجرٕ۔ منزس لٲگِنس ژور مضبوٗط تھمب۔ لبن تہٕ تالوٗس

آس سونہٲری میلہٕ سٟتۍ اورادِ فتحیہِ لیکھنہٕ۔

خانقاہِ معلیٰ ہٕچ اصل عمارت چھےٚ مُربَع۔ امیُک کُن چھُ بڈٕ بن شہتیرن پیٹھ، یمن

منز بڈشاہی سیرِ گرِتھ برنہٕ چھےٚ آمٕژ۔ امکی دارِ درواز چھِ ہچہ کامہٕ ہندی بہترین نموٗنہٕ۔

اندر اژون لتہٕ ؤٹ چھےٚ دِؤری کننن ہٮ۪ز۔ دِلن پیٹھ چھِ بڈٕی ؤتھرل پوش ووتلاونہٕ

آمٕتی۔ آستانہٕ اندر چھُ اکھ بوٚڈ دَروَق یتھ دوٚ چھِنٛز کھوٚری ژوداہ خلوکھ کوٗٹھرِ چھےٚ۔

آستانُک بوٚڈ دَروَق چھُ شیشہ کامہِ، ہچہِ کامہِ تہٕ خطأطی ہٕندٕ بن نموٗنن ہُند بےٚ جور

نموٗنہٕ۔ خانقاہ آنگنہٕ کِس ڈیچھنِس کوٗنس منز چھُ سُہ یادگار پلیٹ فارم موجوٗد، یمہِ پیٹھ

اپریل 1931 عیسوی منز کأشرِ بوٚ شخصی راجس خلاف گوڈنچہ لٹہِ بغاوتُک اعلان کوٚر۔

امی پلیٹ فارمہٕ پیٹھ آو تحریر تہٕ تقریر چہِ آزأدی ہُند مطالبہٕ کرنہٕ۔

[redacted]

ٹُمر کاتن ہنٛد زیارت کرنہٕ خأطرٕ لوٗکن ہیٚزٕ ژ آسان جمع۔

[redacted]

[redacted]

[redacted]

جامع مسجد سرینگر (بڈ مشید)

سری نگرچ جامع مسجد (بڈ مشید) بنأو سُلطان سکندرن 1402 عیسوی منز۔ ڈنہ [redacted]

اوس نہٕ اتھ ہتھ ؤری تہِ کومُت ییلہِ یہِ 1479 عیسوی منز نار لگنہٕ ستۍ شہید گیہِ۔ سُلطان محمد شاہ سٕندی فوجی کمانڈرن (یمس ابراہیم ماگرے ناو اوس) کٔر یہِ مسجد نوسرٕ تعمیر۔ موغل بادشاہ جہانگیر سٕندِ وقتہٕ گیہِ مسجد بییہِ اکہ لٹہِ نار لگنہٕ ستۍ شہید پتہٕ آیہِ سٔد ہن ؤری بن منز دُبارٕ تعمیر کرنہٕ۔ امہِ مسجدِ ؤچھ توار آتھکۍ وار یاہ سٔنز ووٚگنز۔۔ تریٚیمہِ پھِرٕ گیہِ اورنگ زیب سٕندِ زمانہٕ 1674 عیسوی منز بییہِ نارٕ ستۍ شہید تہٕ نِوسرٕ تعمیر کرنس لٔگس ترٛے ؤری۔ ڈوٗگرٕ مہاراجن ہٕندِ زمانہٕ پتھ از تام آیَس ہکتہٕ پھِرٕ مرمت کرنہٕ۔ دیوار بٔندی تہِ آیِس کرنہٕ تہٕ برٕ زٕ پش بدلاوِتھ آس پشس ٹین دِنہٕ۔

جامع مسجدِ چھےٚ مقامی مُسلمانن ہٕندِ فنِ تعمیر چ بہترین مثال۔ مسجد چھُ شُمال جنوٗبہٕ انڈٕ 384 فُٹ زیٚچھر تہٕ مشرق مغربہٕ انڈٕ 381 فُٹ کھجر یتھ منز باگ 245 فُٹ زیوٚٹھ تہٕ 234 فُٹ کھوٚل صحن تہِ شأمل چھُ۔ امہِ حِسابہٕ چھےٚ یہِ کشیرِ ہنز گوڈٕنچ قلایہِ چالہِ مسجد۔ اتھ منز چھِ اکہِ وقتہٕ 33,333 نفر نمازہ بکان پٔرتھ۔ فرشس چھُسِ مجرأ ئی سیر وتھرأوِتھ۔ مسجد ہُند پش چھُ 378 تھمبن پیٹھ رٹنہ آمُت۔ تھمب چھ ٕ25 پیٹھ [redacted]

جامع مسجد چھےٚ شخصی راجہ نِشہ آزآدی براونہ جہ تحریک ہُند اکھ اہم مرکز روٗزمٕژ۔

[redacted]

[redacted]

مشق:

1. لفظ تہٕ معنی

لفظ	معنی
سوسریمٕژ	دوٚدریوٗمت ۔یتھ دوٚدرآسہِ ژامُت ۔
ہیٚتھ	شکل، گرٚتھ، حالتھ
پھُٹہٕ پھژاٹ	پتھ کُن روٗدیٔمتی نِشانہٕ ۔
بُدھ مت	بودھ دھرم، امہِ مذہبُک بانی چھُ مہاتمابُدھ
ابھنوگُپت	نوٗیمہِ صدی ہُند اکھ عظیم کاشُر فلسفی
کھیم راج	ابھنوگُپت سُند ژاٹھ
لِدر	دۄ چھنہِ پوٗرعلاقُک بۄڑ دٔریاو
ناگ ارجن	مشہوٗر بودھ عالِم
شیر	لرِ ہُند دوچھن یا کھوٗر پاس۔ شیر گووتال، کلہٕ تہٕ تٔنتول تہِ۔
ہنگ	درواز کہِ چوکاٹھ پیٚٹھِم گرٚ۔ درواز ہنگ

[redacted]

کأشِر جن ڈأکی وِژ۔

[redacted]

یٔیمہِ پٔنٹھی گٔژھ دروازس اڑان چھِ۔

خطأطی	خوش نویسی ہُند فن
روق	کھوٗل تہٕ زیوٗٹھ کُٹھ یاڈالانہٕ

2. جواب لیکھو:

1. آثارِ قدیمہ کتھ چھِ ونان؟
2. ہأرونہٕ یم ٹألہٕ اتھِ آمٕژ چھےٚ تمن پیٹھ کرٕژ شکلہٕ چھےٚ کُھنٕتھ؟
3. ہأرونہٕ کیا اوس بودھ عألمو ترامہٕ پٹٕن پیٹھ کھنہٕ نو وُمت؟
4. مارتنڈ مندرُ وچھِتھ کیا زِچھُ انسان حأران گژھان؟
5. خانقاہ معلیٰ کتھ جایہِ چھُ واقع؟
6. صالح ماجہِ کیاکوٚر خانقاہ معلیٰ نِو سرٕ تعمیر کرناونہٕ خأطرٕ؟
7. سری نگرچہ جامع مسجدِ منز کتی نفر چھِ اکہِ ساتہٕ نماز ہٮ۪کان پٔرِتھ؟

3. عام پأٹھی چھِ جُملس منز کرٕ اوٚل، کرٕ اوٚت تہٕ کرٕ وومُت آسان

[redacted]

”یہ“ چھُ کأم کرن وول، ”کھوان“ چھُ کأم تہٕ ژوٗنٹھ چھُ کامہِ ہُند اصل مُدعا،

[redacted]

[redacted]

[redacted]

''ژۄنٹھ'' چھُ کرٛوومُت (مفعول)

تِتھے ماٗٹھی چھُ شُر = کرٛاوُل

ژھاران = کرٛاوُت

ماجہ = کرٛوومُت

اما پۄز باضےٚ چھُ نہٕ کُنہِ جُملس منٛز کرٛوومُت آسانٕے مثلن : یِمن جُملن منٛز چھِ کراوُلی تہٕ کراوتی موجوٗد کرٛوومُت چھُے نہٕ موجود (۱) وُٹھل چھےٚ بولان (۲) سُہ چھُ پران ، سُہ کرٛاوُت یتھ منٛز نہٕ کرٛاوُل سٟتۍ حرکت کُنہِ بیٚیِس چیزس یا شخصس کُن ترِ، گووُ زِ کہٕ وُن کرٛاوُت ، رُکہٕ وِنس کرٛاوُتس چھُنہٕ جُملس منٛز کرٛوومُت ضرور تھ آسان۔

سُہ کرٛاوُت یتھ منٛز کرٛاوُلچ حرکت بیٚیِس شخصس یا چیزس کُن ترِ چھُ ترٕوُن کراوُت مثلن :

1. احمداللہ چھُ بتہٕ کھوان
2. ژٕ چھُکھ بأتھ ونان
3. [redacted]

بأتھ تہٕ ترٛیش، لفظن کُن تران یِم چھِ تریٚیمہٕ وَے کرٛوومتی حالتس منٛز۔ یِمو جُملو منٛز

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

ژٲرۍ وکٲرۍ اولی، کرٛاوِتہٕ کرٛو وٕمتی :

[redacted]

1. سُہ چھُ ژونٹھ کھسوان۔

[redacted]

3. آپہٕ چھےٚ شُرٮ۪ن ہنٛدی پلَو چھلان

4. ژٕ چھُکھ سبق پران

5. ہٕژ چھُ سائٕنی پلَو سُوان

6. چھان چھُ دِلہٕ پٔچھن رنٛدٕ دِوان۔

4. یمن عنوانن تحت لیکھو پانٛژھ پانٛژھ جُملہٕ

1. پانڈولٕر   2. خانقاہ معلیٰ

5. مثال وُچِھتھ لیکھو وٲحدناوتین ہنٛدی جمع ناوتی

مثال	آفت	آفژ
	عمارت	عمارژ
	قنارت	
	خصلت	

[redacted]

5. خٲلی جاے پُر کرِو

[redacted]

1. موٗنجہ گوٗلہٕ بناون وٲلِس چھ .... وَنان

[redacted]

[redacted]

[redacted]

3. ٹوٗپہٕ کأم کرن وأ ِلس چھِ.................ونان

[redacted]

5. سوٗنہٕ وَس بناون وأ ِلس چھِ..................ونان

6. بانٕن قلاے کرن وأ ِلس چھِ..................ونان

7. ترامہٕ بانہٕ بناون وأ ِلس چھِ..................ونان

8. میٖژِ وبانہٕ بناون وأ ِلس چھِ.....................ونان

9. نیہِ منز تیر ژھُن وأ ِلس چھِ......................ونان

10. رنگ کرن وأ ِلس چھِ......................ونان

11. پلون روٗ ف کرن وأ ِلس چھِ......................ونان

12. آب سارن وأ ِلس چھِ.......................ونان

13. زیٖن ژٹن وأ ِلس چھِ......................ونان

14. نمدٕ بناون وأ ِلس چھِ..................ونان

15. ژوچہِ بناون وأ ِلس چھِ...................ونان

[redacted]

ٹھانٹھُر ۔ قلایہ گر ۔ کرٛال ۔ روفگر ۔ سوٗزُر ۔ تیٖر دار)

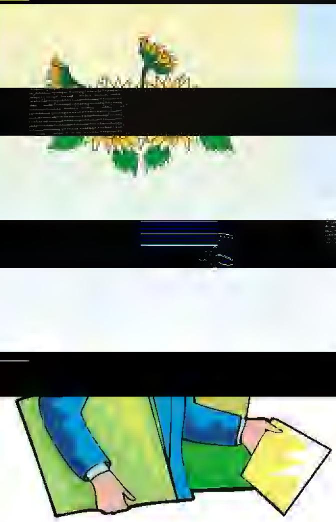
[redacted]

7. پنٕہ ِنس شہرس/قصبس/گامس منٛز وُچھو کانٛہہ پرٛأنۍ عمارت تہٕ تتھ متعلق لیکھو ستھ جُملہٕ

[redacted]

[redacted]

[redacted]



ڈاکہٕ وول

بُجگانہٕ	کنہٕ	چینز پیالہٕ	شُہلاب

یٔری ولہِ جو اوّے جو شُہلاب
ژور ہنہٕ چھُم ژوشہِ وے پنجاب
رمہٕ، اوشُر، عمہٕ سُبحانے
روز دما بوز افسانے
نِکہٕ نِکہٕ شُری واریاہ موٗدِم
کاہ اَسم تہٕ اُٹھے روٗدِم
توتہِ لوکہٕ چے پیوم تاوانے
روز دما بوز افسانے
خوش خبراہ ہیتھ اسہِ آکھو
ڈاکہٕ والے تتہِ کر دراکھو

[redacted]

[redacted]

ڈاکہ والے بوز کتھ تارَے   رمہٕ ، اوشر ، عمہٕ چھا وارَے

[redacted]

بیٚیہٕ فرضہٕ ہنٛد مومہٕ سمجاے   روز دما بوز افسانے

[redacted]

ڈالہٕ نَے چھُس وِس کنہٕ سانے   روز دما بوز افسانے

(لالہٕ لَکھِمن)

زان:

پتھ کالہِ اُسی نہٕ اورِ یورِ ینہٕ گژھنکی تہٕ خبر اتر سوزٕ نکی زیادٕ تہٕ سہل وٗسیلہٕ دٕسی یاب۔ اورِ یوراوس پیوان گرٕبن پیٹھ گھٗسِتھ نتہٕ ناون منز یاپاٗ دل پکٕتھ گژھُن۔ تار ٹیلیفون، کمپیوٹر، انٹرنیٹ تہٕ ہواٗیی جہازٕ اُسی نہٕ۔ ووں گوٚ ووق گُذرنس ستی آووارٕ وارٕ ڈاک اورِ یورِ ننگ انہٕ نٕک انتظام کرنہٕ۔ کاشِری اُسی مُلکہٕ کِبن شماٗلی علاقن منز موٚزوری کرنہِ گژھان، شیٚن شیٚن ربتن اُسی توٚری روزان۔ واپس ینہٕ وِزِ اُسی پلو پوشاک تہٕ ضرورتکی باقے چیز انان۔ مُڈٕ آسنہٕ موکھہِ اُسی اُکِس بیٚیِس اتھہِ چِٹھ لکھناوان۔

[redacted]

اوسکھ،تس اُسی بخشالیش دِتھ خوش کران۔ تسی اتھہِ اُسی چِٹھی کرِ تہٕ پرناوان۔

[redacted]

لالہٕ مِن اوس اکھ مزاح کوشاعر۔ یم اُسی کولگاگی ییلِس ہانٛد ژول لوم گاس

[redacted]

[redacted]

[redacted]

گمتێن اولادن پراران تہٕ ڈاکہٕ وأرِس تہٕنٛز خبراتر پرٛژھان ۔ امہِ نظمہٕ ستی چھُ تمہِ زمانکہِ کأشر گأمی سماجُک اکھ اہم پہلو باتہِ یوان ۔ ڈاک تہٕ ڈاکہٕ وول اوس تیلہِ تہٕ اہم تہٕ ازتہِ چھُ ۔ شُربن ہنٛز موجیم سوال ڈاکہٕ وأرِس پرِ ژھان چھے ، پرن وأرِس چھُ تموٕ ستی اُسن یِوان ۔

مشق :

1. لفظ تہٕ معنی

لفظ		معنی
جوٗ	:	"جوٗ" چھِ واریہن کأشرن "ذات" تہٕ تہٕ یہ لفظ چھِ عزت تہٕ خأطرِ تہٕ ورتاوان ۔ مثلن کأنٛسہِ چھُ احمداللہ وانی ناو، تس چھِ ونان احمد جوٗ ۔

[redacted]

لفظ		معنی
بج گانہٕ	:	شرۍ سُند پلو

[redacted]

[redacted]

[redacted]

ڈالُن : ڈال کڈٕنۍ، ژھٹٕنۍ

[redacted]

مالےوٕ وٕھنُن : تسلے دِن، اطمِنان گوٚھن

2. جواب لیکھِو

1. ڈاکہٕ وأل‌ِس کہنٕز خبر اتر چھےٚ پرٕژھنہٕ یوان؟
2. رمہٕ، اوشُر، عمہ تہٕ سُبحان کتہِ آسۍ؟
3. ڈاکہٕ وأل‌ِس کیا آو بخشأیشہِ رٕنگی دِنہٕ؟
4. شُربن ہنٕز موج کیا کیا چھےٚ ڈاکہٕ وأل‌ِس پرٕژھان؟

3. ڈاک خانہٕ کِس افسرس لیکھِو چِٹھۍ یتھ منٛز پننہٕ علاقہٕ کِس ڈاکہٕ وأل‌ی سنٕز رٕژِ کامہِ ہنٛدی تعریف آسن کرنہٕ آمٕژ۔

4. یِمن موضوعن متعلق لیکھِو مضموٗن

1. ڈاکہٕ وول
2. میأنۍ موج

[redacted]

[redacted]